# **HRVATSKI** Canon PowerShot A 620 PowerShot A 610 DIGITAL CAMERA



Ispis

Prijenos slika na računalo

# Osnovne

# Upute za uporabu

# Prvo pročitajte

Ovaj uvodni dio priručnika objašnjava pripremu i osnovne značajke fotoaparata.













# Dijagram toka i vodiči

Potrebne informacije pronađite prema sljedećem dijagramu.



U ovom priručniku se Osnovne upute za uporabu nazivaju Osnovnim uputama, a Upute za naprednu uporabu se nazivaju Naprednim uputama.

## Priprema

#### 1. Stavljanje baterija.

- 1. Pomaknite zatvarač pokrova baterije prema strelici i otvorite pokrov.
- 2. Stavite 4 isporučene alkalne baterije veličine AA ili dodatno nabavljive NiMH baterije veličine AA.





3. Zatvorite pokrov baterijskog pretinca.



- 2. Stavljanje memorijske kartice.
  - 1. Pomaknite pokrov utora memorijske kartice u smjeru strelice i otvorite ga.
  - 2. Umetnite memorijsku karticu dok ne klikne na mjesto.





3. Zatvorite pokrov utora memorijske kartice.

Prije stavljanja u aparat provjerite je li memorijska kartica okrenuta u pravilnom smjeru jer u suprotnom može oštetiti fotoaparat.



Pogledajte *Napredne upute*: Rukovanje memorijskom karticom (str. 107)



Pogledajte *Napredne upute*: Formatiranje memorijskih kartica (str. 21)

#### ■ Vađenje memorijske kartice

Prstom potisnite karticu dok ne klikne, zatim je otpustite.



S ovim fotoaparatom možete koristiti SD\* i MultiMedia memorijske kartice. U ovom priručniku za njih koristimo pojam *memorijska kartica*. \*SD je skraćenica od Secure Digital, sustava za zaštitu od kopiranja.

#### ■ Otvaranje LCD zaslona

LCD zaslon se može koristiti za provjeru slike tijekom snimanja, za reprodukciju snimaka ili za podešavanja parametara u izbornicima. Moguće ga je zakretati na sljedeće načine.

1. Otvoren zdesna nalijevo za 180 stupnieva.



#### 2. Zakrenut 180 stupnjeva unaprijed prema objektivu ili 90 stupnjeva unatrag.

Kad je LCD zaslon zakrenut 180 stupnjeva unaprijed prema objektivu, slika na njemu se automatski zakrene vodoravno i okomito tako da izgleda pravilno kad je se gleda ispred objektiva.

\* Funkciju obrnutog prikaza je moguće isključiti.



Pogledajte Napredne upute: Izbornik Rec. (str. 24).

3. Zatvorite LCD zaslon s površinom za prikaz okrenutom prema van. Kad LCD zaslon ulegne uz klik na kućište fotoaparata, ponovno će prikazivati sliku normalno, bez zakretania.



Pogledaite Napredne upute: Uporaba LCD zaslona (str. 15).



#### ■ Podešavanje datuma/vremena



- 1. Pritisnite tipku ON/OFF (1).
- 2. Tipkama ili odaberite parametar i tipkama ili podesite vrijednosti (②).
- 3. Provjerite je li vrijeme ispravno podešeno i pritisnite tipku FUNC./SET (③).

Datum i vrijeme mogu se podesiti i u izborniku Set up (str. 13).

- Fotoaparat ima ugrađenu litijevu bateriju koja održava podatke o datumu, vremenu i ostalim podešenjima uređaja. Ova se baterija puni kada je u fotoaparat umetnuta akumulatorska baterija. Nakon kupnje novog uređaja, umetnite napunjenu akumulatorsku bateriju u fotoaparat ili priključite mrežni adapter ACK600 (opcija) i ostavite barem 4 sata radi punjenja baterije. Baterija sata se puni čak i kada je uređaj isključen.
  - Nemojte zaboraviti da se podešenja datuma i vremena mogu resetirati na tvorničke vrijednosti ukoliko je akumulatorska baterija fotoaparata izvađena duže od tri tjedna. Ukoliko se to dogodi, ponovno ih podesite.

#### ■ Podešavanje jezika izbornika

- 1. Preklopku načina rada podesite na 🕨 (reprodukcija).
- 2. Zadržite pritisnutom tipku FUNC./SET i pritisnite tipku MENU.
- 3. Tipkom ♠, ♦, ♦ ili ♦ odaberite željeni jezik i pritisnite tipku FUNC./SET.

Jezik se može podesiti i u izborniku Set up (str. 13).

# Snimanje

#### **1.**Pritisnite tipku ON/OFF.

Začuje se zvuk uključenja aparata i na LCD zaslonu se pojavi uvodna slika.

- Ponovnim pritiskom tipke ON/OFF, aparat se isključuje.
- Za isključenje svih zvukova (osim zvuka upozorenja), pritisnite i zadržite tipku MENU dok držite pritisnutom tipku ON/OFF.



Pogledajte Napredne upute: Funkcija Power Saving (str. 20)
 Pogledajte Napredne upute: Izbornik Set up (str. 25)
 Pogledajte Napredne upute: Izbornik My Camera (str. 27)

- 2. Preklopku načina rada podesite na 🗅 (snimanje).
- 3. Kotačić načina snimanja podesite na 💷 (Auto)
- 4. Usmjerite fotoaparat prema objektu.

#### 5. Izoštrite i snimajte.

- 1. Pritisnite okidač dopola za izoštravanje. Kad fotoaparat završi s mjerenjem, čuju se dva zvučna signala i indikator zasvijetli zeleno.
- 2. Pritisnite okidač dokraja za snimanje. Začut će se zvuk okidača i slika je snimljena. Indikator trepće zeleno dok se slika snima na memorijsku karticu.







Pogledajte Osnovne funkcije snimanja (str. 6)

Pogledajte Napredne upute: Indikatori (str. 20)

Pogledajte Napredne upute za razne načine snimanja.

## Pregled slike odmah nakon snimanja

Nakon snimanja, slika se pojavi na LCD zaslonu na oko 2 sekunde. Na sljedeće načine možete nastaviti s pregledom bez obzira na podešeno trajanje prikaza.

- Ukoliko nakon snimanja zadržite okidač pritisnutim.
- Ukoliko za vrijeme prikaza fotografije na LCD zaslonu pritisnete tipku **FUNC./SET**.

Za prekid prikaza pritisnite okidač dopola.

Pogledajte Napredne upute: Reprodukcija (str. 24)

### Osnovne funkcije snimanja

#### Odabir načina snimanja



#### ■ Načini snimanja

AUTO	MD Aparat automatski bira podešenja.		
	Sljedeće opcije omogućuju snimanje s u automatski odabire prema uvjetima snin	iporabom podešenja nanja.	koja fotoaparat
Podešenja slike	Dertrait Zamućuje pozadinu i ističe snimanu osobu.	Landscape Koristite za snimanje krajolika.	
	<b>Night Scene</b> Koristite za snimanje osoba s večernjim ne pozadini. Bljeskalica će osvijetliti osobu će biti mala pa će i osoba i pozadina biti	ebom ili prizorom u i brzina zatvarača lijepo snimljeni.	



Podešenja slike	<ul> <li>Nakon pritiska na okidač snima se video zapis.</li> <li>Možete birati između četiri načina: [Standard], [Fast Frame Rate] za sportske događaje ili objekte koji se brzo kreću, [Compact] za slanje zapisa e-mailom i [My Colors] za promjenu efekata u boji.</li> <li>Pogledajte Napredne upute (str. 37).</li> </ul>
Kreativna	Možete po potrebi odabrati podešenja fotoaparata kao što je brzina zatvarača i otvor blende.
podešenja	▶ Pogledajte <i>Napredne upute</i> (str. 41 – 44, 69).

- Zatvarač je spor u 🖾 ili 🎆 načinu. Uvijek koristite stativ kako biste spriječili vibracije fotoaparata.
  - U načinima ₩, ₩, ₩, ili ₩ (ovisno o prizoru koji se snima), ISO osjetljivost se može povećati i uzrokovati smetnje slike.
  - U 🗟 načinu snimajte na udaljenosti 1 m ili više.
- Za snimanje pod vodom, koristite vodonepropusno kućište WP-DC90 (dodatno nabavljivo).
  - Preporučamo korištenje vodonepropusnog kućišta WP-DC90 (dodatno nabavljivo) kod snimanja na skijalištima ili plažama.

#### ■ Uporaba zuma

#### 1. Pomaknite preklopku zuma prema 🗰 ili 🚺.

Zum možete podešavati u rasponu od 35 do 140 mm (prema standardima za film od 35 mm).



#### ■ Uporaba bljeskalice

#### 1. Pritisnite tipku 4 za odabir željenog podešenja bljeskalice.



Između pojedinih funkcija možete se prebacivati pritiskom na tipku **4**.

Kad je uključena funkcija za ublažavanje efekta crvenih očiju:



Kad je isključena funkcija za ublažavanje efekta crvenih očiju:



Bljeskalica se ne može koristiti u nekim načinima snimanja

<b>\$</b> ^ ©	Automatska s ublažavanjem efekta crvenih očiju	Bljeskalica se prema potrebi uključuje automatski i svaki put se kod snimanja aktivira i žaruljica za ublažavanje efekta crvenih očiju.
<b>₽</b> A	Automatska	Bljeskalica se prema potrebi uključuje automatski.
\$ 0	Bljeskalica s ublažavanjem efekta crvenih očiju	Svaki put se kod snimanja aktivira bljeskalica i žaruljica za ublažavanje efekta crvenih očiju.
ŧ	Uključena	Bljeskalica se uvijek uključuje.
$(\mathbf{F})$	Isključena	Bljeskalica je isključena.

\* Ublažavanje efekta crvenih očiju: Ova funkcija smanjuje efekt refleksije svjetla od očiju snimanih osoba uslijed kojeg oči izgledaju crvene. Ovu funkciju možete po potrebi uključiti i isključiti u izborniku Rec.

> Savjetujemo snimanje s fotoaparatom učvršćenim na stativ ili drugo pomagalo ako se pojavi oznaka upozorenja na vibracije fotoaparata Q.

Kad je u izborniku Rec. opcija [Slow Synchro] podešena na [On], možete snimati s malom brzinom zatvarača i aktiviranom bljeskalicom. To pomaže pri osvjetljavanju tamnih pozadina kod snimanja noćnih prizora ili pri umjetnoj rasvjeti u zatvorenom prostoru.



Pogledajte Napredne upute: Izbornik Rec. (str. 24).



#### ■ Snimanje izbliza (Macro)

#### 1. Pritisnite tipku 🖏.

Za isključivanje makro načina snimanja, ponovno pritisnite tipku.



Ovo podešenje ne može se koristiti u nekim načinima snimanja.

Koristite ovaj način za snimanje cvijeća ili malih objekata.

Područje slike pri minimalnoj udaljenosti snimanja od leće do objekta

- Macro Maksimalno širokokutno podešenje: 22 x 16 mm Minimalna udaljenost snimanja: 1 cm
  - Maksimalno telefoto podešenje: 76 x 57 mm
    - Minimalna udaljenost snimanja: 25 cm



 Ukoliko za fotografiranje u makro načinu rada koristite bljeskalicu na udaljenostima od 1 do 25 cm, ekspozicija možda neće biti optimalna.



Pogledajte *Napredne upute*: Funkcije dostupne u svakom načinu snimanja (str. 136).

 $\nabla$ 

Cance]

# Reprodukcija

#### 1. Preklopku načina rada podesite na ▶ (reprodukcija).

Na zaslonu će se pojaviti posljednja snimljena fotografija

#### željene snimke.

Tipkom + se pomaknite na prethodnu, a tipkom + na sljedeću fotografiju.

Zadržavanjem jedne od ovih tipaka ubrzavate promjenu fotografija u odabranom smjeru, ali se one pritom neće prikazivati potpuno jasno

Pogledajte Napredne upute za razne načine reprodukcije.

# Brisanje

- 1. Tijekom reprodukcije sliku koju želite obrisati (1) i pritisnite tipku 🖗 (2).
- 2. Provjerite je li odabrana opcija [Erase] i pritisnite tipku FUNC./ SET (③).

Za izlaz iz ovog izbornika umjesto brisanja, odaberite [Cancel].

Obratite pozornost da se obrisane slike ne mogu vratiti te stoga pripazite koje fotografije brišete.



Erase?







# Izbornici i podešenja

Izbornici FUNC., Rec, Play, Set up ili My Camera služe za podešavanje parametara snimanja, reprodukcije i drugih funkcija poput podešavanja datuma i vremena te zvukova.

### Izbornik FUNC.

U ovom izborniku možete podesiti brojne standardne funkcije snimanja.



- Preklopku načina rada podesite na 
   (snimanje).
- 2 Pritisnite tipku FUNC./SET.
- - Neke opcije možda neće biti dostupne u nekim načinima snimanja.
- ④ Tipkom ← ili → podesite željenu opciju.
  - Nakon odabira opcije možete odmah snimati. Nakon snimanja, izbornik će se ponovno pojaviti kako bi se podešenja mogla jednostavno ispraviti.
- **5** Pritisnite tipku FUNC./SET.



## Izbornici Rec., Play, Set up i My Camera

Pomoću ovih izbornika možete podesiti praktične značajke snimanja i reprodukcije.



#### **1** Pritisnite tipku MENU.

#### ② Tipkama ili se možete pomicati između izbornika.

• Za tu namjenu možete koristiti i tipke zuma.

#### 

- Neke opcije možda neće biti dostupne u nekim načinima snimanja.
- ④ Tipkom ← ili → podesite željenu opciju.
  - Opcije izbornika iza kojih se nalazi zagrada (...) mogu se podesiti nakon pritiska tipke FUNC./SET za prikaz sljedećeg izbornika. Ponovo pritisnite tipku FUNC./SET za potvrdu podešenja.
- **5** Pritisnite tipku MENU.



### Ispis

Kabelom spojite fotoaparat na pisač koji podržava funkciju izravnog ispisa<sup>\*1</sup> i pritisnite tipku 山w na fotoaparatu.

1. Spojite aparat na pisač kompatibilan s funkcijom izravnog ispisa i uključite pisač.



- \*1 Budući da ovaj fotoaparat koristi standardni protokol (PictBridge), osim uz Canonove kompaktne foto pisače, možete ga koristiti s drugim PictBridge kompatibilnim pisačima.
- \*<sup>2</sup> Možete koristiti i *card photo* pisače poput CP-10/CP-100/CP-200/CP-300.

# 2. Uključite aparat u reprodukcijskom modu i provjerite jesu li u gornjem lijevom uglu LCD zaslona prikazane oznake ☑, ☑ ili ☑ (①).

- Tipka ⊡∽ će zasvijetliti u plavoj boji.
- Prikazani indikator se razlikuje, ovisno o modelu pisača.

Tipka ⊡∽ trepće u plavoj boji i ispis počinje.





Pogledajte *Napredne upute*: DPOF podešenja za ispis (str. 83).



Pogledajte Upute za izravni ispis



# Prijenos slika na računalo

Slike možete s fotoaparata kopirati na računalo na sljedeće načine. Ovisno o korištenom operativnom sustavu, neki načini neće biti raspoloživi. Najprije pogledajte *Sistemski zahtjevi* (str. 17).

#### ■ Kopiranje putem spajanja fotoaparata na računalo

Isporučeni softver		Instalirajte		Nemojte instalirati
Nač	in kopiranja	Postupak na računalu	Postupak na aparatu	Postupak na računalu
os	Windows 98 Second Edition (SE)	•	•	-
	Windows 2000	•	•	_
	Windows Me	•	•	_
	Windows XP			
	Mac OS X	•	•	
_		+	+	_ I
Sistemski zahtjevi		<ul> <li>Osnovne upute (str. 17)</li> <li>Software Starter Guide</li> </ul>		
		+	+	Ļ
Spajanje aparata na računalo		Osnovne upute	(str. 19)	
		+	+	<ul> <li>Software Starter Guide*</li> </ul>
Prije raču	enos slika na Inalo	<ul> <li>Osnovne upute</li> <li>Software Starte</li> </ul>	(str. 20, 21) r Guide	

\* Također pogledajte letak Za korisnike sustava Windows XP i Mac OS X.

#### ■ Uporaba čitača memorijskih kartica

Uz gore navedene operativne sustave može se koristiti čitač memorijskih kartica. Potražite detalje u uputi *Software Starter Guide*.

### Sistemski zahtjevi

Instalirajte i koristite softver na računalo koje zadovoljava sljedeće zahtjeve.

#### ■ Windows

Operativni sustav	Windows 98 Second Edition (SE) Windows Me Windows 2000 Service Pack 4 Windows XP (uključujući Service Pac	ck 1 i Service Pack 2)
Model računala	Navedeni operativni sustavi trebaju biti instalirani na računalu s ugrađenim USB priključcima.	
Procesor	Pentium 500 MHz ili jači procesor	
RAM	Windows 98 SE/Windows Me Windows 2000/Windows XP	128 MB ili više 256 MB ili više
Sučelje	USB	
Slobodan prostor na tvrdom disku	<ul> <li>Canon Utilities</li> <li>ZoomBrowser EX (uključujući PhotoRecord progran</li> <li>PhotoStich</li> <li>Canon Camera TWAIN Driver</li> <li>Canon Camera WIA Driver</li> <li>ArcSoft PhotoStudio</li> </ul>	250 MB ili više n za ispis) 40 MB ili više 25 MB ili više 25 MB ili više 50 MB ili više
Monitor	razlučivost 1 024 x 768 piksela / Higł	n Color (16 bit) ili bolja

#### Macintosh

Operativni sustav	Mac OS X (v10.2/v10.3)	
Model računala	Navedeni operativni sustavi trebaju b ugrađenim USB priključcima.	iti instalirani na računalu s
Procesor	PowerPC G3/G4/G5	
RAM	256 MB ili više	
Sučelje	USB	
Slobodan prostor na tvrdom disku	<ul> <li>Canon Utilities</li> <li>ImageBrowser</li> <li>PhotoStitch</li> <li>ArcSoft PhotoStudio</li> </ul>	200 MB ili više 40 MB ili više 50 MB ili više
Monitor	razlučivost 1 024 x 768 piksela / 32 0	000 boja ili više

#### Prije spajanja fotoaparata na računalo potrebno je instalirati softver.

#### ∎ Što treba pripremiti

- Aparat i računalo
- Canon Digital Camera Solution disk isporučen s aparatom
- Kabel isporučen s fotoaparatom

#### 1.Instalirajte softver.

1. Stavite Canon Digital Camera Solution disk u CD-ROM *drive* računala.

Macintosh Dva puta kliknite ikonu [Canon Digital Camera Installer]

2. Kliknite tipku [Install] u prozoru Digital Camera Software i kliknite [Next].





4. Po završetku instalacije kliknite [Yes, I want to restart my computer now.] i kliknite [Finish].

Macintosh Po završetku instalacije kliknite [OK].



5. Nakon restartanja izvadite Canon Digital Camera Solution disk iz računala.

### 2. Spajanje aparata na računalo

1. Isporučenim kabelom povežite USB priključak računala i DIGITAL priključak fotoaparata.

Provucite nokat ispod lijevog ruba pokrova priključka DIGITAL, odignite pokrov i utaknite spojni kabel dokraja.



Preklopku načina rada podesite na 
 (reprodukcija) i uključite ga.
 Sad je omogućena komunikacija između fotoaparata i računala.



Kod odspajanja kabela s priključka DIGITAL na fotoaparatu, uvijek prihvatite priključak kabela s obje strane.

**Windows** Pojavi li se poruka Digital Signature Not Found, kliknite [Yes]. USB *driver* automatski završava instalaciju na računalo kad spojite fotoaparat i uspostavite vezu.

### Windows Kopiranje slika na računalo

Nakon uspostavljanja veze između aparata i računala pojavit će se prozor u kojem možete odabrati željena podešenja.

#### 1.Odaberite [Canon CameraWindow] i kliknite na [OK] (samo prvi put).

Ako se ne pojavi dijaloški okvir prikazan desno, kliknite na izbornik [Start] i odaberite [All Programs] ili [Programs], zatim [Canon Utilities], [CameraWindow] i [CameraWindow].



#### 2. Kopirajte slike.

- Kopirajte slike pomoću aparata ili računala.
- Kopirane slike se pohranjuju u mapu [My Pictures].

Kopiranje slika pomoću fotoaparata (str. 22)

Kopiranje slika pomoću računala. Sve odabrane slike se automatski kopiraju.

Možete podesiti vrstu slika za kopiranje i odredišnu mapu.



Umanjene verzije slika (*thumbnails*) kopiranih slika se pojave u ZoomBrowser Ex glavnom prozoru. Kopirane slike se automatski spremaju u podmape u prema datumu snimanja.



#### Macintosh Kopiranje slika na računalo

Nakon uspostavljanja veze između aparata i računala pojavit će se sljedeći prozor. Ako se ne pojavi, kliknite [Canon CameraWindow] ikonu u Docku (alatna traka na dnu *desktopa*).

#### 1. Kopirajte slike.

Kopirajte slike pomoću aparata ili računala.



Umanjene verzije slika (*thumbnails*) kopiranih slika se pojave u ImageBrowser prozoru. Kopirane slike se automatski spremaju u podmape u prema datumu snimanja.



### Kopiranje slika pomoću aparata (Direct Transfer)

Koristite ovaj postupak za kopiranje slika uporabom funkcija fotoaparata. Instalirajte isporučeni softver i podesite računalo prije prve uporabe ovog postupka (str. 18).

	All Images	Prijenos i pohrana svih slika na računalo.
۲	New Images	Prijenos i pohrana na računalo samo onih slika koje nisu prenesene ranije.
	DPOF Trans. Images	Prijenos i pohrana na računalo samo za slike s DPOF Transfer Order podešenjima.
	Select & Transfer	Prijenos i pohrana pojedinačnih slika na računalo kako ih vidite i odaberete.
R	Wallpaper	Prijenos i pohrana pojedinačnih slika na računalo kako ih vidite i odaberete. Kopirane slike se pojave na <i>desktopu</i> računala.

#### 1. Provjerite je li na LCD zaslonu fotoaparata prikazan izbornik Direct Transfer.

- Pritisnite tipku **MENU** ako se ne pojavi izbornik Direct Transfer.



Izbornik Direct Transfer

#### ■ All Images/New Images/DPOF Trans. Images

# 2.Odaberite , ili ≤ te pritisnite tipku .

- Za poništenje prijenosa, pritisnite tipku **FUNC./SET**.

New Images
🖏 Transferring
1/10
Cancel OK

#### ■ Select & Transfer/Wallpaper

- 3.Odaberite slike koje želite prenijeti te pritisnite tipku ⊡∾ (ili tipku FUNC./SET).
  - Slike će biti prenesene. Tipka ⊡∽ će treptati plavo tijekom prijenosa slika.
  - Slike je također moguće odabrati tijekom indeksne reprodukcije (*Osnovne upute* str. 73).
  - Pritisnite tipku MENU.



Kao *wallpaper* računala možete kopirati samo slike u JPEG formatu. One se nakon kopiranja automatski konvertiraju u BMP format.

Opcija odabrana tipkom ம் w ostane zadržana čak i nakon isključenja fotoaparata. Prethodno podešenje će biti aktivno kod sljedećeg prikaza izbornika Direct Transfer. Ako je zadnja odabrana opcija bila [Select & Transfer] ili [Wallpaper], izbornik za odabir slike će se pojaviti izravno kod odabira.

### Napomene o sigurnosti

Prije uporabe fotoaparata obavezno s razumijevanjem pročitajte sva ovdje navedena upozorenja i upute. Uvijek koristite uređaj na ispravan i propisani način.

Također pročitajte mjere opreza navedene u Naprednim uputama.

\Lambda Upozorenja

- Ne upotrebljavajte bljeskalicu u neposrednoj blizini ljudskog ili životinjskog oka.
- Opremu držite izvan dohvata djece i dojenčadi.
- Ne izlažite aparat snažnim udarcima i pazite da vam ne padne. Ako se aparat ošteti, ne dodirujte bljeskalicu.
- Ukoliko iz aparata počne izlaziti dim ili osjetite neugodan miris, istog trena ga isključite.
- Ne dodirujte mrežni kabel mokrim rukama.

### **HRVATSKI**

# Canon PowerShot A 620 PowerShot A 610 DIGITAL CAMERA



Prije uporabe

Snimanje

Reprodukcija/Brisanje

Podešenja ispisa/prijenosa

Reprodukcija na TV-u

Prilagodba fotoaparata

U slučaju problema

Poruke

Dodatak

# Upute

# za naprednu uporabu

Ovaj dio priručnika detaljno objašnjava značajke i funkcije fotoaparata.



# Glavne značajke

#### Snimanje

- Automatsko podešavanje parametara u skladu s uvjetima snimanja
- Automatsko prepoznavanje položaja aparata pomoću senzora za inteligentnu orijentaciju
- Izrada posebnih efekata promjenom boja slike (My Colors modovi)
- Pričvršćenje dodatno nabavljivog širokokutnog ili teleobjektiva za snimanje



#### Nakon snimanja

- Jednostavno kopiranje slika na računalo pomoću tipke Print/ Share
- Podešavanje uvodne slike ili zvuka po želji pomoću izbornika My Camera

# Recikliranje ugrađene litijeve baterije

Ako ćete odbaciti fotoaparat, najprije izvadite ugrađenu punjivu litijevu bateriju kako biste je reciklirali prema primjenjivim propisima.



Ne rastavljajte kućište fotoaparata ni zbog kojeg drugog razloga osim radi vađenja punjive litijeve baterije prije odbacivanja fotoaparata.



# Simboli korišteni u ovim uputama

Oznake navedene u nastavku označavaju načine u kojima možete koristiti postupak.

# Uporaba self-timera

Način snimanja 💷 🎙 🎦 🖾 SCN 🔗 🗖 🏴 🏴 P Tv Av M

Pogledajte Funkcije dostupne u svakom načinu snimanja (str. 136).
U ovom priručniku se Osnovne upute za uporabu nazivaju Osnovnim uputama, a Upute za naprednu uporabu se nazivaju Naprednim uputama.

Ovaj simbol označava teme koje utječu na rad fotoaparata.

Ovaj simbol označava dodatne informacije koje nadopunjuju osnovni opis funkcije o kojoj je riječ.

Uz ovaj fotoaparat možete koristiti SD\* i MultiMedia memorijske kartice. U ovom priručniku one se nazivaju memorijskim karticama. \* SD je skraćenica od Secure Digital, sustav za zaštitu od kopiranja.

#### Preporuča se uporaba originalnog Canon pribora.

Ovaj digitalni fotoaparat je izrađen za optimalnu uporabu s izvornom Canon digitalnom opremom za fotoaparate. Tvrtka Canon ne smatra se odgovornom za oštećenja ovog uređaja i/ili nezgode kao što je primjerice požar, itd., nastalih pri uporabi neodgovarajuće opreme drugih proizvođača (primjerice, uslijed istjecanja elektrolita i/ili eksplozije akumulatorske baterije). Jamstvo ne pokriva kvarove nastale pri uporabi dodatne opreme drugih proizvođača iako ih je moguće otkloniti uz naplatu.

# Sadržaj

Naslovi označeni s $\star$  predstavljaju popis tablica s kratkim opisima funkcija ili postupaka uporabe fotoaparata.

Molimo pročitajte
Prije uporabe aparata – opis dijelova
Prije uporabe aparata – Osnovne operacije
· · · ·
Uporaba LCD zaslona       15         Informacije koje se prikazuju na LCD zaslonu       16         Korištenje tražila       19         Indikatori       20         Funkcija štednje energije       20         Formatiranje memorijskih kartica       21         ★ Izbornici i podešenja       22         ★ Popis izbornika       24         Resetiranje podešenja na tvorničke vrijednosti       28
Snimanje
Promjena razlučivosti/kompresije       29         Promjena razlučivosti i brzine izmjene slika (video zapisi)       30         Uporaba digitalnog zuma       31         Snimanje niza fotografija       32         Ispis u veličini razglednice       33         Uporaba self-timera       35         Image: Spajanje fotografija (Stitch Assist)       39         P Program AE       41         Tv Podešavanje brzine zatvarača       41         Av Podešavanje otvora blende       43         M Ručno podešavanje brzine zatvarača i otvora blende       44         Odabir okvira automatskog izoštravanja       45         Snimanje objekata koji se teško izoštravaju (Focus Lock, AF Lock, Manual Focus)       47

<ul> <li>Zadržavanje podešenja ekspozicije (AE Lock)</li> <li>Zadržavanje ekspozicije bljeskalice (FE Lock)</li> <li>Promjena načina mjerenja osvjetljenja</li> <li>Podešavanje kompenzacije ekspozicije</li> <li>Podešavanje tona boje (ravnoteža bijelog)</li> <li>Promjena foto efekata</li> <li>Imanje u My Colors modu</li> <li>Podešavanje ISO osjetljivosti</li> <li>Promjena Flash Adjust podešenja</li> <li>Odabir načina podešavanja i jačine bljeskalice</li> <li>Promjena vremena u kojem se aktivira bljeskalica</li> <li>Imanje automatske rotacije</li> <li>Resetiranje broja datoteke</li> </ul>	
Reprodukcija/Brisanje	72
<ul> <li>Q Povećavanje prikaza fotografije</li> <li>➡ Pregled snimaka u grupama po 9 (Indeksni pregled)</li> <li>➡ Prelazak na željenu snimku</li> <li>Reprodukcija video zapisa</li> <li>Obrada video zapisa</li> <li>Zakretanje fotografija na zaslonu</li> <li>Dodjeljivanje zvučnih zapisa fotografijama</li> <li>Automatska reprodukcija (Auto Play)</li> <li>Zaštita slika</li> <li>Brisanje svih snimaka</li> </ul>	72 73 74 75 76 78 79 80 81 82
Podešenja ispisa/prijenosa	83
DPOF podešenja ispisa Podešenja za prijenos slika (DPOF prijenos)	83 87
Prikaz snimaka na zaslonu TV prijemnika	89
Prilagođivanje postavki fotoaparata (My Camera)	90
Promjena My Camera podešenja Podešavanje My Camera postavki	90 91

U slučaju problema	93
Fotoaparat	
Kad je fotoaparat uključen	
LCD zaslon	94
Snimanje	95
Snimanje video zapisa	
Reprodukcija	100
Baterije	101
Reprodukcija na TV prijemniku	101
11.7	400
Lista poruka	
Dodatak	
Lista poruka Dodatak Rukovanje baterijama	102 
Lista poruka Dodatak. Rukovanje baterijama Rukovanje memorijskom karticom	<b>102</b> <b>105</b> 105 
Lista poruka Dodatak Rukovanje baterijama Rukovanje memorijskom karticom Uporaba mrežnog adaptera (opcija)	<b>102</b> <b>105</b> 105 107 109
Lista poruka Dodatak. Rukovanje baterijama Rukovanje memorijskom karticom Uporaba mrežnog adaptera (opcija) Korištenje dodatnih objektiva (opcija)	<b>102</b> <b>105</b> 105 107 109 12
Lista poruka Dodatak. Rukovanje baterijama Rukovanje memorijskom karticom Uporaba mrežnog adaptera (opcija) Korištenje dodatnih objektiva (opcija) Korištenje vanjske bljeskalice (opcija)	<b>102</b> <b>105</b> 
Lista poruka Dodatak. Rukovanje baterijama Rukovanje memorijskom karticom Uporaba mrežnog adaptera (opcija) Korištenje dodatnih objektiva (opcija) Korištenje vanjske bljeskalice (opcija) Održavanje i čišćenje fotoaparata.	<b>102</b> <b>105</b> 105 107 109 112 115 117
Lista poruka Dodatak. Rukovanje baterijama Rukovanje memorijskom karticom Uporaba mrežnog adaptera (opcija) Korištenje dodatnih objektiva (opcija) Korištenje vanjske bljeskalice (opcija) Održavanje i čišćenje fotoaparata Tehnički podaci	102 105 105 107 109 112 115 117 117

# Mjere opreza pri rukovanju

# Molimo pročitajte

#### Probne fotografije

Prije snimanja važnih fotografija, preporučujemo da snimite nekoliko probnih, kako bi ste se uvjerili da ste savladali korištenje ovog uređaja te kako bi provjerili njegovu ispravnost.

Obratite pozornost da Canon, njegovi partneri i distributeri nisu odgovorni za bilo kakav gubitak snimljenih slika s aparata ili SD memorijske kartice, do kojeg je došlo uslijed nekog kvara na uređaju ili dodatnom priboru.

#### O autorskim pravima

Canon fotoaparati namijenjeni su osobnoj uporabi i moraju se koristiti u skladu s međunarodnim i lokalnim zakonima i propisima. Znajte da u nekim situacijama nije dozvoljeno snimati događaje i/ili objekte za koje nemate posebno odobrenje, čak i ako se slike koriste samo za privatnu uporabu.

#### O jamstvu

Molimo pogledajte priloženi jamstveni list u kojem ćete pronaći sve potrebne informacije o jamstvu.

Podatke o načinu kontakta sa službom za korisnike potražite u jamstvenom listu.

#### Temperatura kućišta fotoaparata

Nakon dulje uporabe kućište uređaja se može zagrijati. Budite oprezni kad fotoaparat koristite dulje vrijeme.

#### O LCD zaslonu

LCD zaslon je proizveden veoma preciznom tehnikom izrade i sadrži više od 99,99% točaka (piksela) koji odgovaraju specifikacijama. Manje od 0,01% piksela može pokazivati grešku koja se vidi kao točka crvene ili crne boje. Ova greška nema utjecaja na snimku i ne predstavlja kvar.

#### Video format

Prije no što fotoaparat priključite na TV prijemnik, podesite format njegovog izlaznog signala tako da odgovara specifikacijama Vaše zemlje (str. 89).

#### Podešavanje jezika

Pogledajte *Osnovne upute* (str. 4) za detalje o promjeni podešenja jezika.

### Mjere opreza

- Prije uporabe fotoaparata svakako pročitajte sigurnosne upute u nastavku te "Napomene o sigurnosti" u Osnovnim uputama. Uvijek koristite aparat na ispravan i propisani način.
- Upozorenja i upute na sljedećim stranicama namijenjeni su Vašoj sigurnosti i sigurnosti drugih te izbjegavanju mogućeg oštećenja uređaja i dodatne opreme.
- Izraz "oprema" u ovom poglavlju označava fotoaparat, bateriju, punjač baterije (opcija) i kompaktni mrežni adapter (opcija).
# 🛕 Upozorenja

#### Oprema

- Ne usmjerujte fotoaparat izravno u sunce ili bilo koji drugi izvor svjetlosti jer bi na taj način mogli oštetiti vid.
- Opremu držite izvan dohvata djece i dojenčadi. Slučajno oštećivanje aparata ili baterije može rezultirati ozbiljnom ozljedom.
- Ručna vrpca: Vrpca oko djetetovog vrata može prouzročiti gušenje.
- Memorijska kartica: Može doći do slučajnog gutanja. U takvom slučaju odmah se obratite liječniku.
- Ne rastavljajte bilo koji dio opreme za koji u uputama ne postoji detaljni opis tog postupka.
- Kako bi izbjegli opasnost od električkog udara, ne dodirujte bljeskalicu ako je oštećena.
- Ukoliko iz aparata počne izlaziti dim ili osjetite neugodan miris, istog trena ga isključite.
- Ne dozvolite da uređaj dođe u kontakt s vodom ili bilo kojom drugom tekućinom. Ukoliko kućište dođe u dodir sa vodom ili slanim zrakom, obrišite ga mekom upijajućom krpom.

Uporaba takve opreme može izazvati požar ili električki udar. Odmah isključite aparat i izvadite baterije ili odspojite napajanje. Obratite se prodavatelju ili najbližem servisu.

- Za čišćenje i održavanje opreme ne koristite benzin, razrjeđivač, aceton ili druge agresivne i zapaljive tekućine.
- Nemojte rezati, oštećivati ili mijenjati tehničke značajke mrežnog kabela te na njega nemojte stavljati teške predmete.
- Koristite samo preporučene izvore napajanja.
- Povremeno odspojite mrežni kabel te s priključka, vanjskih dijelova utičnice i okolnih površina očistite prašinu i nečistoću.
- Ne dodirujte mrežni kabel mokrim rukama.
- To može izazvati električki udar.

#### Baterije

- Ne ostavljajte baterije blizu izvora topline i ne izlažite ih izravnom plamenu ili toplini.
- Ne uranjajte baterije u slatku ili morsku vodu.
- Ne pokušavajte rastaviti baterije, mijenjati njihove tehničke značajke ili ih zagrijavati.
- Pazite da baterije ne padnu i nemojte ih izlagati jakim udarcima koji mogu oštetiti kućište.
- Koristite samo preporučene baterije i dodatni pribor.

Uporaba baterija koje nisu preporučene u ovim uputama može prouzročiti eksplozije ili istjecanje elektrolita, što može izazvati požar, ozljede i štete. Ako tekućina iz baterije dođe u kontakt s očima, ustima, kožom ili odjećom, te dijelove odmah isperite vodom i obratite se liječniku.

- Kako bi izbjegli požar i druge opasnosti, nakon punjenja ili kad ih ne koristite, odspojite punjač baterija i mrežni adapter iz aparata i zidne utičnice.
- Tijekom punjenja, na punjač nemojte postavljati predmete poput stolnjaka, tepiha, posteljine ili jastuka.

Neprekidna dugotrajna uporaba može uzrokovati pregrijavanje i oštećenja, uslijed čega može izbiti požar.

- Za punjenje Canon NiMH baterija veličine AA koristite isključivo preporučeni punjač.
- Kompaktni mrežni adapter je posebno prilagođen ovom aparatu i nije predviđen za uporabu s drugim uređajima.

Postoji opasnost od pregrijavanja i izobličenja, što može izazvati požar ili električki udar.

 Prije odbacivanja dotrajale baterije prekrijte kontakte ljepljivom vrpcom ili drugim izolacijskim sredstvom kako biste spriječili doticaj s drugim predmetima.

Kontakt s metalnim predmetima u spremnicima za otpad može izazvati požar ili eksplozije.

#### Ostalo

 Ne upotrebljavajte bljeskalicu u neposrednoj blizini ljudskog ili životinjskog oka. Izlaganjem intenzivnoj svjetlosti bljeskalice možete oštetiti vid.

Posebno pripazite da bljeskalicu, pri snimanju djece, koristite na udaljenosti većoj od jednog metra

#### Predmete poput kreditnih kartica, koji su osjetljivi na jaka magnetska polja držite dalje od zvučnika fotoaparata.

Postoji opasnost od gubitka podataka ili kvarova.

 Budite posebno oprezni prilikom učvršćivanja dodatno nabavljivih širokokutnih ili teleobjektiva te njihovih adaptera.
 Ako se otpuste, padnu i razbiju, komadići stakla mogu prouzročiti ozljede.

# 🛕 Oprez

#### Oprema

- Kad nosite aparat držeći za vrpcu, pazite da njime ne udarite u nešto i nemojte ga izlagati jakim udarcima koji mogu izazvati ozljede ili oštećenja.
- Ne pohranjujte opremu na vlažnim ili prašnjavim mjestima.
- Pazite da metalni predmeti (poput spojnica ili ključeva) ne dođu u dodir s kontaktima ili priključkom punjača te pazite da se ne zaprljaju.

To može izazvati požar, električki udar i druge štete.

- Opremu ne ostavljajte na mjestima izloženima izravnoj sunčevoj svjetlosti ili vrlo visokim temperaturama, kao što su komandna ploča automobila ili njegov prtljažnik.
- Punjač baterija ili kompaktni mrežni adapter spojite na mrežnu utičnicu odgovarajućeg napona, ne većeg. Nemojte ga koristiti ako su kabel ili utikač oštećeni te ako nije do kraja utaknut u utičnicu.
- Ne koristite na mjestima sa slabom ventilacijom.

Gore navedeno može prouzročiti curenje baterija, pregrijavanje ili eksploziju, što predstavlja opasnost od požara, opekotina ili drugih ozljeda. Visoke temperature također mogu izazvati deformiranje kućišta.

#### Oprema

 Ako ne koristite aparat duže vrijeme, izvadite baterije iz aparata ili punjača te ih spremite na sigurno mjesto.

Ostavite li baterije u aparatu, mogu uzrokovati oštećenja uslijed eventualnog istjecanja elektrolita.

#### Bljeskalica

- Ne upotrebljavajte bljeskalicu ako su na njezinoj površini zamjetni tragovi nečistoće, prašine i slično.
- Pazite da prilikom snimanja ne prekrijete bljeskalicu prstima ili odjećom.

Bljeskalica se može oštetiti i može doći do pojave dima ili buke. Pregrijavanje može oštetiti bljeskalicu.

#### Ne dodirujte površinu bljeskalice nakon snimanja nekoliko fotografija za redom.

To može izazvati opekline.

# Sprečavanje kvarova

#### Izbjegavajte jaka magnetska polja

#### Uređaj ne držite u blizini elektromotora ili druge opreme koja stvara snažna elektromagnetska polja.

Izlaganje snažnim magnetskim poljima može uzrokovati nepravilnosti u radu i brisanje podataka.

#### Izbjegavajte nastanak kondenzirane vlage

 Zbog naglog premještanja opreme iz hladnog u topli prostor i obratno, na njoj se može pojaviti kondenzirana vlaga. Kako bi to spriječili, aparat nosite u dobro zatvorenoj plastičnoj torbici i ostavite da se prije uporabe u novom prostoru prilagodi temperaturi okoline.

Naglo premještanje iz hladnog u topli prostor može prouzročiti kondenzaciju (nakupljanje kapljica vode) na vanjskim i unutarnjim dijelovima aparata.

#### Ako se kondenzira vlaga u unutrašnjosti aparata

#### • Odmah prekinite uporabu.

Nastavite li s uporabom, može doći do oštećenja aparata. Izvadite memorijsku karticu i bateriju iz aparata ili odspojite adapter i pričekajte da kondenzat u potpunosti nestane.

## Prednja strana



- (1) Otvor za ručnu vrpcu
- Zvučnik
- ③ Mikrofon (str. 79)
- ④ Izvor svjetla AF zrake (str. 24)
- (5) Žaruljica za smanjenje efekta crvenih očiju (Osnovne upute str. 9)
- 6 Žaruljica self-timera (str. 35)
- ⑦ Prozorčić tražila (str. 19)
- (8) Bljeskalica (Osnovne upute str. 9)
- Prsten
- 10 Tipka za otpuštanje prstena
- 1 Leća

#### Stražnja strana



- ① LCD zaslon (str. 15, Osnovne upute str. 3)
- 2 Tražilo (str. 19)
- ③ Priključak A/V OUT (Audio/video izlaz) (str. 89)
- ④ Priključak DC IN (str. 111)
- (5) Priključak DIGITAL (Osnovne upute str. 19)
- 6 Pokrov priključka
- ⑦ Pokrov utora memorijske kartice (Osnovne upute str. 1)
- (8) Pokrov baterijskog pretinca (Osnovne upute str. 1)
- (9) Preklopka za otvaranje baterijskog pretinca (Osnovne upute str. 1)
- 1 Navoj za stativ

## Kontrolna ploča



- (1) Indikatori (str. 20)
- Žaruljica uključenja
- ③ Tipka ON/OFF (Osnovne upute str. 5)
- ④ Preklopka zuma (str. 72, Osnovne upute str. 8) Snimanje: IIII (širokokutno) / III (telefoto) Reprodukcija: IIII (indeks) / Q. (uvećanje)
- (5) Okidač (Osnovne upute str. 5)
- (6) Kotačić načina snimanja (Osnovne upute str. 6)
- ⑦ Preklopka načina rada
- ⑧ 止☆ (Print/Share) tipka (Osnovne upute str. 14)
- (9) Tipka MENU (Display) (str. 23)
- 1 Tipka FUNC./SET (str. 22)
- (1) Tipka DISPLAY (str. 15)
- 1 Tipka ☑ (ekspozicija) / ☆ (brisanje pojedinačnih slika) (str. 54, Osnovne upute str. 11)
- 1 Tipka 🗲
- ④ Tipka 🗲 (bljeskalica) / 💼 (Jump) / Tipka 🛧 (str. 74, Osnovne upute str. 9)
- 📵 Tipka 🕈
- (ⓑ Tipka ♥ (makro) / MF (ručno izoštravanje) / Tipka ♥ (str. 48, Osnovne upute str. 10)

# Prije uporabe aparata – Osnovne operacije

# Uporaba LCD zaslona



- Podešenje LCD zaslona (uključeno ili isključeno) ostaje pohranjeno u memoriji aparata i nakon isključenja.
  - LCD zaslon se ne isključuje u 🗳, 🗖 ili 🖷 načinu rada.
  - LCD zaslon se ne prebacuje na detaljni prikaz tijekom indeksne reprodukcije (str. 73).

## Noćni zaslon

Kod snimanja u tamnim prostorima, aparat automatski posvjetljuje LCD zaslon kako bi odgovarao svjetlini objekta\*, čime je olakšano kadriranje. \* Može se pojaviti šum i pokreti objekta će biti prikazani nepravilno na LCD zaslonu. To neće utjecati na snimljenu sliku. Svjetlina slike prikazane na zaslonu i svjetlina stvarne slike će se razlikovati.

## Informacije koje se prikazuju na LCD zaslonu

## Informacije o snimanju (tijekom snimanja)



<sup>7</sup> Pojavljuje se ako je LCD zaslon podešen na Standard (bez prikaza informacija).

(Crveno)\* Upozorenje o trešnji

fotoaparata (str. 17)

L M1 M2 M3 S 🗔 🔊 640 320 160

Razlučivost (str. 29, 30)

Ako indikator počne treptati narančasto, a na LCD zaslonu se pojavi oznaka , to znači da je vjerojatno odabrana mala brzina zatvarača uslijed nedovoljnog osvjetljenja. Povećajte ISO osjetljivost (str. 66), odaberite neko drugo podešenje osim (bljeskalica isključena) ili učvrstite aparat na tronožac ili neku drugu stabilnu površinu.

## Informacije o reprodukciji (tijekom reprodukcije) ■ Standardni prikaz



#### Detaljni prikaz 100-0001 **SO** 50 auto 1/160 F14 72±0 o MB []+-1∕∠ -2… +2 e Ŷ Kompenzacija ekspozicije (str. 54) 🔯 🖬 🖬 Način mjerenja (str. 52) 0.90MB 1600x1200 08/08/'05 09:30 🖩 🔆 🕰 素 💥 🕷 🛃 Uravnoteženje bijele boje (str. 55) Histogram Kompenzacija ekspozicije bljeskalice (str. 67) Način snimanja Intenzitet bljeskalice (str. 67) (Osnovne upute str. 6 – 8) V V LS S BY (str. 59) 🗳 (str. 39) 🗔 \*(str. 37) Foto efekt (str. 58) **P** TV AV M (str. 41 - 44) Ap Al Ad Ab Ag Ar Aa As Ac My Colors (str. 59) ISO 50 ISO100 ISO200 ISO400 MRučno izoštravanje (str. 48) ISO osjetljivost (str. 66) Brzina zatvarača (str. 41) Makro (Osnovne upute str. 10) 640 320 160 60 50 5 Veličina datoteke Razlučivost/Br. sl. u sekundi Razlučivost (fotografije) (str. 29) (video zapisi) (str. 30) Dužina video zapisa (str. 37) Otvor blende (str. 43)

Uz neke fotografije također se mogu biti prikazivati i sljedeće informacije.

<u>}?</u>	Priložen je zvučni zapis snimljen u formatu koji nije WAV ili se format zapisa ne može prepoznati.
A	JPEG zapis ne odgovara standardima sustava zapisa na fotoaparatima
RAW	RAW format zapisa
?	Zapis nepoznatog formata



Informacije o slikama snimljenim drugim fotoaparatom možda se neće ispravno prikazivati.

## Histogram

Histogram je grafički prikaz koji omogućuje procjenu svjetline snimljene fotografije. Što je on viši na lijevoj strani, slika je tamnija. Što više naginje na desnu stranu, slika je svjetlija. Ukoliko je slika tamna, podesite ekspoziciju na pozitivnu vrijednost. Isto tako, podesite ekspoziciju na negativnu vrijednost kako biste potamnili presvijetlu sliku (str. 54).

Primjeri histograma





Svijetla slika

# Korištenje tražila

Tražilo možete koristiti kako biste prilikom snimanja uštedjeli energiju jer fotografije snimate s isključenim LCD zaslonom (str. 15).



# Indikatori

Indikatori svijetle ili trepću kad pritisnete tipku ON/OFF ili okidač.

Dok indikator svijetli, nikad nemojte učiniti nešto od navedenog jer to može oštetiti podatke o slici.

- Tresti aparat
- Isključiti aparat ili otvoriti pretinac baterije/memorijske kartice

<ul> <li>Gornji indikator</li> </ul>	
Zeleno:	Spreman za snimanje
Trepćuće zeleno:	Snimanje na karticu/čitanje kartice/ brisanje s kartice/prijenos podataka (tijekom veze s računalom)
Narančasto:	Spreman za snimanje (uključena bljeskalica)
Trepćuće narančasto:	Spreman za snimanje (upozorenje na trešnju fotoaparata)
Donji indikator	
Žuto:	Makro/beskonačno/zadržavanje automatskog fokusa
Trepćuće žuto:	Otežano izoštravanje (jedan zvučni signal).

# Funkcija štednje energije

Ovaj je fotoaparat opremljen i funkcijom štednje energije (Power Saving). Fotoaparat će se, u niže navedenim slučajevima, automatski isključiti. Ponovno ga uključujete pritiskom na tipku **ON/OFF**.

Snimanje	Aparat se isključuje približno 3 minute nakon što je posljednji put pritisnuta neka tipka. LCD zaslon se automatski isključuje 1 minutu* nakon što je posljednji put pritisnuta neka tipka čak i ukoliko je funkcija [Auto Power Down] podešena na [Off]. LCD zaslon ponovno uključujete pritiskom na bilo koju tipku osim tipke <b>ON/OFF</b> ili promjenom orijentacije aparata.
Reprodukcija Kad je aparat spojen na pisač	Aparat se isključuje približno 5 minuta nakon što je posljednji put pritisnuta neka tipka.

To vrijeme se može promijeniti.

• Funkcija štednje energije se neće aktivirati tijekom automatske reprodukcije fotografija ili dok je fotoaparat spojen na računalo.

• Funkciju štednje energije možete promijeniti (str. 26).

# Formatiranje memorijskih kartica

Novu memorijsku karticu je potrebno prije uporabe formatirati. Također formatirajte memorijsku karticu ako želite obrisati sve fotografije i ostale podatke.

Formatiranje kartice trajno briše sav njezin sadržaj, uključujući i zaštićene fotografije. Zato prije formatiranja najprije provjerite sadržaj kartice.





#### Formatiranje niže razine

Opciju Low Level Format je potrebno odabrati ako sumnjate da se brzina čitanja/upisivanja memorijske kartice smanjila ili ukoliko želite potpuno izbrisati njene podatke. Formatiranje niže razine kod nekih memorijskih kartica može trajati od 2 do 3 minute.

# Izbornici i podešenja

Izbornici služe za podešavanje parametara snimanja, reprodukcije i drugih funkcija poput podešavanja datuma i vremena te zvukova. Raspoloživi su sljedeći izbornici.

- FUNC.
- Rec., Play, Set up i My Camera

## Izbornik FUNC.

U ovom izborniku možete podesiti brojne uobičajene funkcije snimanja.



- Pomaknite preklopku načina rada na 
   (snimanje).
- 2 Pritisnite tipku FUNC./SET.
- ③ **Tipkama** ↑ **ili ↓ odaberite funkciju koju želite podesiti.** Neke opcije nisu dostupne u nekim načinima snimanja.
- ④ Tipkama ← ili → odaberite željenu opciju. Nakon ovih koraka odmah možete snimati. Nakon snimanja će se ponovno pojaviti ovaj izbornik kako bi se podešenja mogla jednostavno ispraviti.
- **(5)** Pritisnite tipku FUNC./SET.

## Izbornici Rec., Play, Set up i My Camera

Pomoću ovih izbornika možete podesiti praktične značajke snimanja i reprodukcije.



- **1** Pritisnite tipku MENU.
- ② Tipkama ili se možete pomicati između izbornika. Za tu namjenu možete koristiti i tipke zuma.
- ③ Odaberite opciju izbornika tipkom ↑ ili ↓. Neke opcije možda neće biti dostupne u nekim načinima snimanja.
- ④ Tipkom ← ili → podesite željenu opciju. Opcije izbornika iza kojih se nalazi zagrada (...) mogu se podesiti nakon pritiska tipke FUNC./SET za prikaz sljedećeg izbornika. Ponovo pritisnite tipku FUNC./SET za potvrdu podešenja.
- **⑤** Pritisnite tipku MENU.

# Popis izbornika

## Izbornik FUNC.

Niže prikazane ikone su tvornička podešenja.

	Opcija izbornika	Str.		Opcija izbornika	Str.
<b>ISO</b> 50	ISO Speed	66	0	Metering Mode	52
AWB	White Balance	55		Compression	30
	Drive Mode	32, 35	<b>1</b> 30	Frame Rate (Movie)	30
<u>(</u>	Photo Effect	58		Resolution (Still Image)	29
В <sub>Р</sub>	My Colors	59	640	Resolution (Movie)	30
57	+/– (Flash)/Flash Output	67			

## Izbornik Rec.

\* Tvornička podešenja

Opcija izbornika	Opcije	Str.	
AF Frame	AiAF*/Center/FlexiZone	45	
Flash Sync	1st-curtain*/2nd-curtain	68	
Flash Adjust	Auto*/Manual	66	
Slow Synchro On/Off*		Osnovne upute str. 9	
Red-Eye	On*/Off	Osnovne upute str. 9	
Spot AE Point Center*/AF Point		52	
Safety Shift	On/Off*	43	
MF-Point Zoom	On*/Off	48	
AF-assist Beam	On*/Off	_	
Digital Zoom	On/Off*	31	
Review	Off/2*–10 seconds/Hold	Osnovne upute str. 6	

Opcija izbornika	Opcije	Str.	
Save Original	On/Off*	61	
Reverse Disp.	On*/Off	Osnovne upute str. 3	
Grid Lines	On/Off*	Možete prikazati mrežu linija (devet kvadratića) za lakše određivanje vodoravne i okomite orijentacije objekta kod određivanja kompozicije. Mreža linija se ne snima.	
Date Stamp	Off*/Date/Date & Time	34	
Save Settings	_	69	

## Izbornik Play

Opcija izbornika	Str.	Opcija izbornika	Str.
• Protect	81	Slide Show	80
Rotate	78	Print Order	83
Sound Memo	79	Transfer Order	87
Erase All	82		

## Izbornik Set up

\* Tvorničko podešenje

Opcija izbornika	Opcije	Str./Tema
Mute	On/Off*	Podesite na [On] za isključenje početnog zvuka, zvuka <i>self-timera</i> i zvuka okidača odjednom. Međutim, zvukovi upozorenja će se čuti i kad odaberete [On]. ( <i>Osnovne upute</i> str. 5)

Opcija izbornika	Opcije	Str./Tema
Volume	Off/1/2*/3/4/5	Podešavanje razine glasnoće početnog zvuka, zvuka pri izvođenju funkcije, zvuka <i>self-timera</i> , zvuka okidača i zvuka pri reprodukciji. Glasnoća se ne može podesiti ako je funkcija [Mute] podešena na [On].
Start-up Vol.		Podešavanje razine glasnoće početnog zvuka kada je fotoaparat uključen.
Operation Vol.		Podešavanje razine glasnoće zvuka koji se čuje kod pritiska bilo koje tipke osim okidača.
Selftimer Vol.		Podešavanje razine glasnoće zvuka <i>timera</i> koji se čuje 2 sekunde prije okidanja.
Shutter Volume		Podešavanje glasnoće zvuka okidača. Zvuk okidača se ne čuje kod snimanja video zapisa.
Playback Vol.		Podešavanje glasnoće zvuka video zapisa i zvučnih bilješki.
Power Saving		str. 20
Auto Power Down	On*/Off	Odabir funkcije automatskog isključenja aparata nakon određenog vremena mirovanja.
Display Off	10 sec./20 sec./ 30 sec./1 min.*/ 2 min./3 min.	Odabir funkcije automatskog isključenja LCD zaslona nakon određenog vremena mirovanja.
Date/Time		Osnovne upute (str. 4)
Format		str. 21
File No. Reset	On/Off*	str. 71
Auto Rotate	On*/Off	str. 70

Opcija izbornika	Opcije	Str./Tema
Distance Units	m/cm*/ft/in	Odabir jedinica za indikator ručnog izoštravanja (str. 48).
Language		Osnovne upute (str. 4)
Video System	NTSC/PAL	str. 89
Reset All		str. 28

## Izbornik My Camera

\* Tvorničko podešenje

Opcija izbornika	Opcije			
Theme	Odabir zajedničke teme za svaku od opcija My Camera izbornika.			
Start-up Image	Odabir slike koja će se prikazati svaki put kad uključite fotoaparat.			
Start-up Sound	Odabir zvuka koji će se čuti svaki put kad uključite fotoaparat.			
Operation Sound	Podešavanje zvuka koji se čuje prilikom pritiska na bilo koju tipku osim na okidač.			
Selftimer Sound	Podešavanje zvuka koji se čuje 2 sekunde prije isteka podešenog vremena <i>self-timera</i> .			
Shutter Sound	Podešavanje zvuka koji će se čuti kod okidanja. Zvuk zatvarača se neće čuti kod reprodukcije video zapisa.			
Sadržaj izbornika My Camera	12 (Off: isključeno) / 11 * / 12 / 12			

# Resetiranje podešenja na tvorničke vrijednosti

## 1 Izbornik (ⅲ) Set up ▶ [Reset All].

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).



## **2** Odaberite [OK] i pritisnite 🛞.

- Kada je fotoaparat u modu snimanja i kotačić načina snimanja u položaju C, samo podešenja C moda će se vratiti na tvornički podešene vrijednosti. Podešenja C moda neće se vratiti na tvorničke vrijednosti u drugim slučajevima.
  - Podešenja se ne mogu resetirati ako je aparat spojen na računalo ili na pisač.
  - Ne možete resetirati:
    - Način snimanja.
    - Opcije [Date/Time], [Language] i [Video System] u izborniku (Set up) (str. 26, 27).
    - Podatke uravnoteženja bjeline snimljene ručno (str. 56).
    - Boju određenu u [Color Accent] (str. 62) ili Color Swap (str. 63) modovima funkcije My Colors.
    - Najnovija My Camera podešenja (str. 91).

Snimanje

## Promjena razlučivosti/kompresije

Način snimanja 💷 🖗 🕿 🖾 SCN 🔗 🗖 P Tv Av M

## 3 Izbornik FUNC. ► ■\* (Razlučivost)/□\* (Kompresija).

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 22).

\* Tvorničko podešenje.

 Tipkama ili odaberite opcije razlučivosti/kompresije i pritisnite tipku FUNC./SET.



## Približne vrijednosti razlučivosti

Razlučivost					Namiena
PowerSh	not A620	PowerShot A610			Nanjena
🖪 (Velika)	3072 x 2304 piksela	-	-	Velika	Tiskanje do veličine A3 297 x 420 mm
🔟 (Srednja 1)	2592 x 1944 piksela	🖪 (Velika)	2592 x 1944 piksela		Tiskanje formata većeg od A4* 210 x 297 mm Tiskanje formata većeg od "letter" veličine* 216 x 279 mm
🔟 (Srednja 2)	2048 x 1536 piksela	떼 (Srednja 1)	2048 x 1536 piksela		Tiskanje do veličine A4* 210 x 297 mm Tiskanje do veličine "letter"* 216 x 279 mm
🖽 (Srednja 3)	1600 x 1200 piksela	⊠ (Srednja 2)	1600 x 1200 piksela	Mala	Tiskanje veličine razgle- dnice 148 x 100mm Tiskanje veličine "L" 119 x 89mm
<b>S (Mala)</b> 640 x 480 piksela			Slanje slika e-mailom Veći kapacitet snimanja		
Ispis datuma na sliku veličine razglednice)	10	600 x 1200 piksela			lspis datuma na sliku veličine razglednice (str. 33)

\* Veličina papira ovisi o području.

## Približne vrijednosti kompresije

Kompresija		Namjena	
Superfine	Visoka kvaliteta	Snimanje slika visoke kvalitete	
Fine		Snimanje slika normalne kvalitete	
Normal	Normalna kvaliteta	Snimanje većeg broja slika.	

• Pogledajte Veličine slike (približne) (str. 127)

• Pogledajte Memorijske kartice i približni kapaciteti (str. 124).

# Promjena razlučivosti i brzine izmjene slika (video zapisi)

Način snimanja 炳 (🗔 🖾)

Možete promijeniti razlučivost i brzinu izmjene slika kad je mod video zapisa podešen na 🖬 (Standard) ili 🔤 (My Colors) (str. 37).

# 1 Izbornik FUNC. ► M\* (Razlučivost)/M\* (Brzina izmjene slika).

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 22).

\* Tvorničko podešenje.

 Tipkama ili odaberite opcije razlučivosti/brzine izmjene slika i pritisnite tipku FUNC./SET.



## Razlučivost i brzina izmjene slike

	Razlučivost	Brzina izmjene slika (kadrovi u sekundi)		
		60	130	<b>1</b> 15
🖬 Standard	🕅 640 x 480 piksela	-	0	0
🔄 My Colors	छ 320 x 240 piksela	-	0	0
Kast Frame Rate	🕅 320 x 240 piksela	0	-	-
S Compact	🕅 160 x 120 piksela	_	_	0

- \* Brzina izmjene slika jest broj kadrova koji se snimaju ili reproduciraju svake sekunde. Što je taj broj veći, pokreti su "mekši".
- \* Razlučivosti i brzina izmjene slika su fiksni u 📓 i 🗟 načinima.

Pogledajte Veličine slike (približne) (str. 127)
 Pogledajte Memorijske kartice i približni kapaciteti (str. 124).

# Uporaba digitalnog zuma

Način snimanja 💷 🎙 🎦 🖾 SCN 🏴 (🗔) P Tv Av M

Kombinacijom optičkog i digitalnog zuma možete uvećati slike

- Fotografije: uvećanje oko 16x
- Video zapisi (standardni): uvećanje oko 16x



Digitalni zum nije dostupan kad je LCD zaslon isključen.



# Snimanje niza fotografija

#### Način snimanja 🖗 🖿 🗗 SCN P Tv Av M

U ovom načinu aparat snima niz fotografija dok okidač držite pritisnutim. Koristite li preporučenu memorijsku karticu\*, možete snimati neprekidno u određenim intervalima dok se kartica ne popuni (str. 124).

#### \*Preporučena memorijska kartica

Super brza SD kartica SDC-512MSH (opcija) formatirane s nižom razinom formatiranja (str. 21).

- Ova brojka predstavlja vrijednost koju je izmjerila tvrtka Canon. Stvarne se vrijednosti mogu, ovisno o postavkama i uvjetima, razlikovati od ove brojke.
- Ako se neprekidno snimanje odjednom zaustavi, možda je memorijska kartica popunjena.



#### Isključivanje snimanja niza fotografija

Slijedite postupak 1 dok se ne pojavi oznaka 🔳.

- Interval između snimaka može se malo produžiti kad se napuni ugrađena memorija fotoaparata.
- Ako se aktivira bljeskalica, interval između snimaka će se produžiti radi punjenja bljeskalice.

# Ispis u veličini razglednice

#### Način snimanja 💷 🖗 🖿 SCN 🔗 P Tv Av M

(Fine)

Možete snimati fotografije s optimalnim podešenjima za razglednice tako da kompoziciju izvedete unutar područja za ispis (okomiti/vodoravni omjer 3:2) na LCD zaslonu.



• Kad pritisnete okidač dopola, dio koji se neće ispisivati postane siv.

U ovom modu se ne može koristiti digitalni zum.



Kompresija

Za postupak ispisa pogledajte Upute za izravni ispis.

(Fine)

## Dodavanje datuma fotografijama

Kad odaberete način 💽 (dodavanje datuma na ispise), možete unijeti datum na fotografiju.

## 1 Izbornik (Rec.) ► [Date Stamp] ► [Date]/ [Date & Time]. Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).

#### • Prikaz na LCD zaslonu : [Off] : [Date]/[Date & Time]



Provjerite jeste li podesili datum/vrijeme aparata (str. 26).
Datum ne možete izbrisati s fotografije kad ga jednom podesite.

# Uporaba *self-timera*

#### Način snimanja 💷 🖗 🕿 🖾 SCN 🔗 🗔 🏴 🏴 P Tv Av M

Pomoću ove funkcije, fotografije se snimaju 10 s (M) ili 2 s (M) nakon pritiska na okidač. Osim toga, možete podesiti vrijeme odgode i broj snimaka (M) Custom Timer).

1	Izbornik FUNC. ▶ ■* (Drive Mode) ▶ හ/හ/හ.				
	Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 22). 🔞 🕲 ô 🖸				
	<ul> <li>* Tvorničko podešenje.</li> <li>• Si : 2 sekunde prije okidanja, zvučni signal <i>self-timera</i> i indikator će se ubrzati.</li> <li>• Si : zvuk <i>self-timera</i> se čuje čim pritisnete okidač i okidač će se aktivirati 2 sekunde nakon toga.</li> </ul>				
	<ul> <li>              Možete promijeniti vrijeme odgode (0 – 10, 15, 20, 30 s) i broj snimaka (1 – 10) (str. 36). Međutim, opciju              mije moguće podesiti za              <i>\$</i>, □□ i □, modove.      </li> </ul>				
2	Snimajte.				

• Kada okidač pritisnete dokraja, počet će treptati indikator *self-timera*. Kad koristite funkciju smanjenja efekta crvenih očiju, indikator *self-timera* će treptati, zatim će ostati svijetliti zadnje 2 sekunde.

#### Isključivanje self-timera

Primijenite postupak iz koraka 1 dok se ne pojavi oznaka 🔳.



Možete promijeniti zvuk self-timera (str. 27).



# 🖳 Snimanje video zapisa

Način snimanja 炳

Raspoloživa su sljedeća tri načina snimanja video zapisa.

	Standard			
	Razlučivost i broj slika u sekundi možete sami odabrati. Možete snimati dok se memorijska kartica ne napuni (uporabom super brzih memorijskih kartica (preporučena SDC-512MSH)). Kod snimanja u ovom modu moguće je koristiti digitalni zum (str. 31).			
	• Razlučivost:  (640 x 480),  (320 x 240) • Broj slika u s:  (30), ጬ (15) • Maksimalna veličina: 1 GB po zapisu			
~	Fast Frame Rate			
	Koristite ovaj mod za snimanje objekata koji se brzo kreću, primjerice kod snimanja sportaša.			
	<ul> <li>Razlučivost:  (320 x 240)</li> <li>Broj slika u s:  (60)</li> <li>Maksimalno trajanje: 1 minuta</li> </ul>			
P∎ M	Compact			
	Zahvaljujući niskoj razlučivosti, ovaj način snimanja je prikladan za slanje video zapisa kao priloga e-mailova ili kad je kapacitet memorijske kartice mali.			
	<ul> <li>Razlučivost: m (160 x 120)</li> <li>Broj slika u s: m (15)</li> <li>Maksimalno trajanje: 3 minute</li> </ul>			
Å	My Colors			
	Možete promijeniti boje slike te zatim snimati (str. 59). Kao i u Standard modu, možete sami odabrati razlučivost i broj slika u sekundi te snimati dok se memorijska kartica ne napuni (uporabom super brzih memorijskih kartica (preporučena SDC-512MSH)).			
	<ul> <li>Razlučivost: (640 x 480), (320 x 240)</li> <li>Broj slika u s: (30), (15)</li> <li>Maksimalna veličina: 1 GB po zapisu</li> </ul>			
• \/r	Vrijeme enimenje će oviciti o konceitetu memorijske kartice koju			

 Vrijeme snimanja će ovisiti o kapacitetu memorijske kartice koju koristite. Pogledajte str. 124 za detalje.



- kad se napuni ugrađena memorija ili memorijska kartica.
- Preporučujemo da video zapise snimate na SD karticu koju ste formatirali u ovom fotoaparatu (str. 21). Priložena se kartica može koristiti bez formatiranja.
  - Tijekom snimanja pazite na sljedeće:
    - Pazite da ne dodirujete mikrofon.
    - Nemojte pritiskati druge tipke osim okidača tijekom snimanja video zapisa jer ćete tako nehotično snimiti i pripadajuće zvukove.
    - Aparat će automatski podesiti ekspoziciju i balans bjeline u skladu s uvjetima snimanja. Međutim, imajte na umu da se također mogu snimiti zvukovi nastali uslijed automatskog podešavanja.
  - Podešenja izoštravanja i optičkog zuma koja odaberete za prvi kadar, ostaju ista za cijeli video zapis.

Za reprodukciju video zapisa (Vrsta podataka: AVI / Metoda kompresije: Motion JPEG) na računalu potreban je program QuickTime 3.0 ili noviji. Na isporučenom disku se nalazi QuickTime (za Windows). Za Macintosh računala, program je obično ugrađen u operativni sustav Mac OS X ili noviji.

# 🖵 Spajanje fotografija (Stitch Assist)

Način snimanja 🗖

Ova funkcija omogućuje spajanje međusobno preklapajućih fotografija na računalu kako bi se dobila panoramska slika.



Preklapajući dijelovi različitih fotografija omogućuju njihovo spajanje u jednu, panoramsku sliku.



## 1 Tipkom ← ili → odaberite smjer snimanja.

- Možete odabrati jedan od sljedećih smjerova snimanja:
  - → Vodoravno slijeva nadesno
  - - Vodoravno zdesna nalijevo





- Kompenzacija ekspozicije/Odabir smjera snimanja

# P Program AE

Koristite Program AE kako bi fotoaparat automatski podesio brzinu zatvarača i otvor blende u skladu sa svjetlinom prizora.

- Ako indikatori brzine zatvarača i otvora blende prikazani na LCD zaslonu u crvenoj boji, to znači da se ne može postići pravilna ekspozicija. Riješite problem na neki od sljedećih načina, dok spomenuti indikatori ne promijene boju u bijelu.
  - Koristite bljeskalicu.
  - Promijenite ISO osjetljivost.
  - Promijenite način mjerenja svjetla.



• Za otvor blende i brzinu zatvarača pogledajte str. 42.

• Možete promijeniti kombinaciju brzina zatvarača i otvora blende bez mijenjanja ekspozicije (str. 50).

## Tv Podešavanje brzine zatvarača

Način snimanja Tv

Kad podesite brzinu zatvarača u AE načinu rada s prioritetom brzine zatvarača, fotoaparat automatski odabire vrijednost otvora blende koja odgovara svjetlini prizora. Veća brzina zatvarača omogućuje snimanje pokretnih objekata a manja brzina zatvarača omogućuje snimanje slijeda pokreta i snimanje na tamnim mjestima bez bljeskalice.

0

 Priroda CCD senzora je takva da se smetnje na slici pojačavaju što je brzina zatvarača manja. Međutim, ovaj fotoaparat koristi poseban način obrade slika snimljenih pri brzinama zatvarača manjim od 1,3 sekunde kako bi se te smetnje uklonile te se postigla bolja kvaliteta fotografije. (Ipak, potrebno je određeno vremensko razdoblje obrade fotografije prije nego što bude moguće snimanje sljedeće slike.)

 Podešenje otvora blende i brzine zatvarača mijenja se u skladu s podešenjem zuma na sljedeći način.

	Otvor blende	Brzina zatvarača (u sekundama)
	F2,8 – 3,2	15 – 1/1250
Maks.	F3,5 – 4,0	15 – 1/1600
širokokutni zum	F4,5	15 – 1/2000
	F5,0 – 8,0* <sup>1</sup>	15 – 1/2500
	F4,1 – 4,5	15 – 1/1250
Maks. telefoto	F5,0 – 6,3	15 – 1/1600
	F7,1 – 8,0* <sup>2</sup>	15 – 1/2500

\*1 U modu (MD) će u određenim uvjetima snimanja biti moguć otvor blende od F11 pri maksimalnom širokokutnom zumu.

- \*<sup>2</sup> U modu (MD) će u određenim uvjetima snimanja biti moguć otvor blende od F16 pri maksimalnom telefoto zumu.
- Najveća brzina zatvarača za sinkronizaciju bljeskalice iznosi 1/500 sekunde. Ako odaberete veću brzinu zatvarača, fotoaparat automatski vraća brzinu zatvarača na 1/500 sekunde.

#### Prikaz brzine zatvarača

 Ovdje navedeni podaci označuju brzinu zatvarača u sekundama. 1/160 označava 1/160 sekunde. Za manje brzine, navodnici označuju decimalnu točku, odnosno, 0"3 označuje 0,3 sekunde, a 2" označuje dvije sekunde.

15" 13" 10" 8" 6" 5" 4" 3"2 2"5 2" 1"6 1"3 1" 0"8 0"6 0"5 0"4 0"3 1/4 1/5 1/6 1/8 1/10 1/13 1/15 1/20 1/25 1/30 1/40 1/50 1/60 1/80 1/100 1/125 1/160 1/200 1/250 1/320 1/400 1/500 1/640 1/800 1/1000 1/1250 1/1600 1/2000 1/2500

 Možete promijeniti kombinaciju brzina zatvarača i otvora blende bez mijenjanja ekspozicije (str. 50).
# Av Podešavanje otvora blende

Način snimanja Av

Otvor blende podešava količinu svjetla koje dopire do leće. Kad podesite otvor blende u AE načinu rada s prioritetom otvora blende, fotoaparat automatski bira brzinu zatvarača u skladu sa svjetlinom prizora. Odabir manje vrijednosti otvora blende (veći otvor blende) omogućuje snimanje jasnih portreta na tamnijoj pozadini. Odabir veće vrijednosti otvora blende (manji otvor blende) omogućuje jasno snimanje cijelog prizora od prednjeg dijela do pozadine. Što je veća vrijednost otvora blende, to je veći dio prizora izoštren.

0

- U određenim položajima zuma neke vrijednosti otvora blende nisu raspoložive (str. 42).
- U ovom načinu rada, brzina zatvarača koja se sinkronizira s bljeskalicom iznosi 1/60 do 1/500 sekunde. Zato se vrijednost otvora blende može automatski promijeniti da bi se sinkronizirala s bljeskalicom čak i ako je vrijednost otvora blende prethodno podešena.

#### Prikaz otvora blende

• Što je vrijednost otvora blende veća, to je otvor blende manji.

F2.8 F3.2 F3.5 F4.0 F4.1 F4.5 F5.0 F5.6 F6.3 F7.1 F8.0\*

- \* U modu (IIII) će u određenim uvjetima snimanja biti moguć otvor blende od F11 pri maksimalnom širokokutnom zumu ili F16 pri maksimalnom telefoto zumu.
- Možete promijeniti kombinaciju brzina zatvarača i otvora blende bez mijenjanja ekspozicije (str. 50).

## Safety Shift

Kad je u izborniku Rec. funkcija [Safety Shift] podešena na [On], u **Tv** ili **Av** modu automatski podešava brzinu zatvarača ili otvor blende za pravilnu ekspoziciju ako je nije moguće postići drukčije. Funkciju Safety Shift nije moguće koristiti zajedno s bljeskalicom.

# M Ručno podešavanje brzine zatvarača i otvora blende

Način snimanja M

Brzinu zatvarača i otvor blende možete podesiti i ručno. Primjerice, možete odabrati dulju ekspoziciju u skladu s namjenom.

- Kad pritisnete okidač do pola, na LCD zaslonu se pojavi razlika između standardne\* i odabrane ekspozicije. Ako je razlika veća od ±2 točke, na LCD zaslonu se pojavi "-2" ili "+2".
- \* Standardna ekspozicija se izračunava funkcijom AE prema odabranom načinu mjerenja svjetla.
  - ●Želite li promijeniti ekspoziciju, tipkom 
    dom dom odaberite brzinu zatvarača ili otvor blende i promijenite vrijednost tipkom 
    dom ili 
    .
    - Podesite li zum nakon podešavanja ovih vrijednosti, otvor blende se može promijeniti u skladu s položajem zuma.
    - Svjetlina LCD zaslona usklađena je s odabranim vrijednostima brzine zatvarača i otvora blende. Ako odaberete veću brzinu zatvarača ili ako snimate na tamnim mjestima uz bljeskalicu podešenu na 
       (ublažavanje efekta crvenih očiju, bljeskalica uključena) ili 
       (bljeskalica uključena), slika će uvijek biti dovoljno svijetla.
    - Detalje o odnosu između otvora blende i brzine zatvarača potražite na str. 42.

# Odabir okvira automatskog izoštravanja

#### Način snimanja 🖗 🕿 🖪 SCN 🔗 P Tv Av M

Okvir automatskog izoštravanja označuje područje kompozicije u kojem fotoaparat izoštrava sliku i može se ručno podesiti na željeno područje.

Prikaz na zaslonu	Opcije izbornika	Objašnjenje
	AiAF	Fotoaparat automatski bira AF okvir između 9 AF okvira za fokusiranje u skladu s uvjetima snimanja.
	Center	Fokusira na središnji AF okvir. To Vam pomaže da je fokus točno tamo gdje želite.
↑ ←□→ ↓ (Željeni položaj)	FlexiZone (ručno)	Kotačić načina rada: <b>P/Tv/Av/M</b> Okvir automatskog izoštravanja možete ručno pomaknuti u željeni položaj. To je prikladno za precizno izoštravanje odabranog objekta radi postizanja željene kompozicije.

#### 

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).

• Kad je odabran [FlexiZone] (str. 46).



- Središnji okvir automatskog izoštravanja se koristi kod uključenog digitalnog zuma.
- [FlexiZone] nije moguće odabrati kad je LCD zaslon isključen.
- Kad pritisnete okidač dopola, okvir automatskog izoštravanja pojavi se na sljedeći način (dok je LCD zaslon uključen):
  - Zeleni: Priprema za snimanje je završena
  - Žuti: Izoštravanje je otežano\*
  - \* Neće biti prikazano kad je okvir izoštravanja podešen na [AiAF].

### Ručni odabir okvira izoštravanja (kad je odabran [FlexiZone])

**1** Uključite LCD zaslon.

# 2 Pritisnite tipku 🔁 nekoliko puta dok okvir izoštravanja ne postane zelen.

 Ovisno o načinu snimanja, možete birati sljedeće opcije pritiskom tipke 2.

- P Kompenzacija ekspozicije/AF okvir
- Tv Brzina zatvarača/Kompenzacija ekspozicije/AF okvir

Av Otvor blende/Kompenzacija ekspozicije/AF okvir

M Brzina zatvarača/Otvor blende/AF okvir

#### 3 Tipkama ♠, ♦, ♦ ili ♦ pomaknite AF okvir na željeno mjesto i pritisnite tipku ⊉.

 Zadržite li tipku Z pritisnutom, AF okvir će se vratiti u izvorni položaj (sredina) (istovremeno, podešena opcija će se promijeniti u skladu s gornjom tablicom).

 Kada je odabran [Spot AE Point] način mjerenja svjetla, možete koristiti odabran AF okvir kao mjesto određivanja automatske ekspozicije (str. 53).

 Ovu funkciju nije moguće koristiti zajedno s ručnim izoštravanjem (str. 48)

## Snimanje objekata koji se teško izoštravaju (Focus Lock, AF Lock, Manual Focus)

#### Način snimanja 💷 🖗 🎦 SCN 🗳 🗖 P Tv Av M

Sljedeće vrste objekata možda neće biti lako izoštriti.

- Objekti koji imaju izuzetno loš kontrast u odnosu na okolinu.
- Scene koje sadrže i blize i udaljene objekte.
- Objekti koji imaju izuzetno svijetlu površinu u sredini kompozicije.
- Objekti koji se brzo kreću.
- Objekti koje snimate kroz staklo: U ovom slučaju pokušajte se što više približiti staklu kako biste izbjegli refleksiju svjetlosti.

#### Snimanje sa zadržavanjem fokusa

Zadržavanje fokusa možete koristiti u svim načinima snimanja.

- 1 Fotoaparat usmjerite prema objektu koji je udaljen jednako kao i objekt koji želite snimiti i nalazi se u središtu tražila ili u AF okviru na LCD zaslonu.
- **2** Pritisnite okidač dopola.
- **3** Ponovno usmjerite fotoaparat prema objektu koji želite snimiti i pritisnite okidač dokraja.

#### Snimanje sa zadržavanjem automatskog fokusa

Fiksiranje automatskog fokusa ne može se koristiti u modu 4000 i 🗖 te kad je opcija SCN podešena na 🞆.

### **1** Uključite LCD zaslon.

2 Fotoaparat usmjerite prema objektu koji je udaljen jednako kao i onaj koji želite snimiti i nalazi se u središtu AF okvira.

# **3** Pritisnite i zadržite okidač dopola i pritisnite tipku MF.

• Na zaslonu će se pojaviti oznaka MF i indikator MF.

# **4** Ponovno usmjerite fotoaparat prema objektu i snimajte.

#### Isključivanje blokade automatskog izoštravanja

Ponovno pritisnite tipku MF.

- Kada snimate s blokiranom funkcijom automatskog izoštravanja uz pomoć LCD zaslona, podešavanje opcije [AF Frame] na [Center] (str. 24) olakšava snimanje jer fotoaparat sliku izoštrava samo pomoću središnjeg AF okvira.
  - Zadržavanje automatskog fokusa je prikladno zbog toga što okidač možete otpustiti kako bi ponovno složili kompoziciju fotografije.
     Štoviše, izoštravanje ostaje blokirano i nakon što ste fotografiju snimili što omogućuje snimanje sljedeće fotografije s istim podešenjem izoštravanja.

## Snimanje s ručnim izoštravanjem

Izoštravanje je moguće izvoditi ručno.

Ručno izoštravanje nije moguće koristiti u modu 💷 i 🖵 te kad je opcija SCN podešena na 🎆.

1 Uključite LCD zaslon.

# **2** Pritisnite tipku MF nekoliko puta za prikaz oznake **M**.

- Prikazan je MF indikator.
- Kad je u izborniku 
   (Rec.) funkcija [MF-Point Zoom] podešena na [On], dio slike unutar okvira se prikazuje uvećano.\*

Slika neće biti uvećana u 🐂 modu, kad je aktiviran digitalni zum ili kod prikaza na TV ekranu. MF indikator



\* Moguće je također podesiti tako da prikazana slika ne bude uvećana (str. 24).

 Ovisno o načinu snimanja, pritiskom tipke M moći ćete birati između sljedećih opcija:

敎, ☎, 函, ♂, P	Kompenzacija ekspozicije/
SCN, 炳	SCN ili 🐂 mod/Kompenzacija ekspozicije/M
Tv	Brzina zatvarača/Kompenzacija ekspozicije/M
Av	Otvor blende/Kompenzacija ekspozicije/M
М	Brzina zatvarača/Otvor blende/M

#### **3** Pritisnite tipku **←** ili **→** za izoštravanje.

 MF indikator pokazuje približne vrijednosti. Koristite ih samo kao smjernice pri snimanju.

#### Isključivanje ručnog izoštravanja

Pritisnite tipku MF.

## Zadržavanje podešenja ekspozicije (AE Lock)

Način snimanja 🔗 P Tv Av

Podešavanje ekspozicije i izoštravanje možete izvoditi zasebno. To je vrlo korisno ukoliko snimate fotografiju na kojoj postoji veliki kontrast između pozadine i objekta snimanja te ukoliko je objekt snimanja osvijetljen odostraga.



Bljeskalicu morate podesiti na [**(b)**]. Funkcija blokiranja automatske ekspozicije neće raditi ukoliko se bljeskalica pri snimanju uključuje.

### **1** Uključite LCD zaslon.

- 2 Izoštrite dio objekta na koji želite podesiti i zaključati ekspoziciju.
- 3 Pritisnite i zadržite tipku okidača do pola i pritisnite tipku ⊉.

● Na zaslonu će se pojaviti oznaka X.

# **4** Ponovno usmjerite fotoaparat prema objektu, kadrirajte po želji i pritisnite okidač dokraja.

#### Isključenje zadržavanja ekspozicije

|--|

 Kad koristite bljeskalicu, možete primijeniti blokadu ekspozicije bljeskalice (FE lock) (str. 51).

### Promjena kombinacije brzine zatvarača i otvora blende

Automatski odabrane kombinacije brzine zatvarača i otvora blende mogu se na sljedeći način proizvoljno mijenjati bez utjecaja na ekspoziciju.

- Zakrenite kotačić načina snimanja na P, Tv ili Av.
- **2** Uključite LCD zaslon.
- **3** Izoštrite objekt za koji želite zadržati ekspoziciju.

• U **Tv** ili **Av** modovima, funkcija Safety Shift radi ako je opcija [Safety Shift] podešena na [On] (str. 43).

- 4 Pritisnite i zadržite okidač dopola te pritisnite tipku ☑.
  - Podešenje ekspozicije se zadrži i na LCD zaslonu se pojavi ikona X.

# 5 Pritisnite tipku ← ili → za odabir željene brzine zatvarača i otvora blende.

## **6** Promijenite kompoziciju i snimite sliku.

• Podešenje se poništi nakon snimanja slike.

# Zadržavanje ekspozicije bljeskalice (FE Lock)

Način snimanja 🔗 P Tv Av

Možete zadržati ekspoziciju bljeskalice kako bi bila pravilno podešena bez obzira na kompoziciju objekta.



### Isključivanje blokade ekspozicije bljeskalice



 Funkcija FE lock nije raspoloživa kad je opcija [Flash Adjust] podešena na [Manual] (str. 66).

# Promjena načina mjerenja osvjetljenja

Način snimanja 🔗 P Tv Av M

## **1** Izbornik FUNC. ► 🔯\* (Evaluative).

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 22).

- \* Tvorničko podešenje.
- Tipkama ili odaberite način mjerenja osvjetljenja i pritisnite tipku FUNC./SET.



#### Načini mjerenja osvjetljenja

0	E	valuative	Pogodno za standardne uvjete snimanja te snimanje s pozadinskim osvjetljenjem. Fotoaparat će sliku podijeliti na nekoliko područja za mjerenje svjetline. Procjenjuju se složeni uvjeti osvjetljenja, primjerice položaj objekta, svjetlina, pozadina, izravno svjetlo i osvjetljenje pozadine te se podešava ispravna ekspozicija prema objektu kojeg snimate.
[]	C W A	enter /eighted .verage	Uzima se prosječna vrijednost svjetla iz cijelog okvira, s time da je naglasak stavljen na središte slike.
	s	pot	Mjeri se područje u točki koja se nalazi u sredini AE okvira.
D		Center	Zadržava okvir za mjerenje svjetla u središtu LCD zaslona.
		AF Point	Pomiče mjesto automatske ekspozicije na ono koje je odabrano za okvir automatskog izoštravanja.



# Podešavanje kompenzacije ekspozicije

Način snimanja 🖗 🏊 🖾 SCN 🔗 🗖 P Tv Av

Kompenzaciju ekspozicije podesite kako objekt na fotografiji, ukoliko je osvijetljen odostraga ili mu je pozadina svijetla, ne bi na fotografiji bio pretaman te ukoliko želite izbjeći blještavost svjetala prilikom noćnog snimanja.

1	Uključ	ite LCD zaslon.	
2 Pritisnite tipku ⊠ nekoliko puta dok se ne p skala ekspozicije.			
	<ul> <li>Tipkam kompe tipku 2</li> <li>Ovisno tipke 2</li> <li>opcije:</li> </ul>	na ← ili → podesite nzaciju ekspozicije i pritisnite o načinu snimanja, pritiskom izmjenjivat će se sljedeće	
	SCN	SCN mod/Kompenzacija ekspozicije	
	Τv	Brzina zatvarača/Kompenzacija ekspozicije	
	Δv	Otvor blende/Kompenzacija ekspozicije	

#### Isključenje kompenzacije ekspozicije

Vrijednost ove funkcije vratite na [0].



Kompenzacija ekspozicije nije raspoloživa u 🗛 i 🗟 My Colors modovima.

# Podešavanje tona boje (ravnoteža bijelog)

#### Način snimanja 🖗 🕿 🖾 🔗 🗔 🐂 P Tv Av M

Obično, podešenje IIII (Auto) odabire optimalni balans bijelog. Kad podešenje IIIII (Auto) ne može reproducirati boje prirodnog izgleda, promijenite podešenje ove funkcije u skladu s izvorom svjetla.

## 1 Izbornik FUNC. ► \* (Auto).

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 22).

\* Tvorničko podešenje.



### Podešenja ravnoteže bijelog

AWR	Auto	Fotoaparat sama podešava uravnoteženje bijele boje
	Auto	zavisno od uvjeta
<b>※</b>	Day Light	Podesite za snimanje na otvorenom prostoru za sunčana i vedra dana
2	Cloudy	Podesite za snimanje na otvorenom za oblačna vremena, u suton ili u sjeni.
*	Tungsten	Podesite kad snimate uz umjetnu rasvjetu žarulje sa žarnom niti ili okrugle fluorescentne žarulje s 3 valne dužine.
業	Fluorescent	Podesite kad snimate uz umjetnu rasvjetu fluorescentne žarulje s tri valne dužine toplo-bijelo, hladno-bijelo ili toplo-bijelo.
渊	Fluorescent H	Podesite kad snimate po danu uz umjetnu rasvjetu obične fluorescentne žarulje ili fluorescentne žarulje s tri valne dužine.
(je	Underwater	Prikladno za snimanje s podvodnim kućištem WP-DC90 (opcija). Ovaj način koristi optimalno podešenje ravnoteže bijele boje radi smanjivanja plavkastih tonova i snimanja fotografija s prirodnim nijansama.
Ŋ	Custom	Podesite uravnoteženje pomoću bijelog lista papira (ili sličnog pomagala) kako biste postigli najbolje podešenje uravnoteženja bijele boje u skladu s uvjetima snimanja.

Ovo podešenje ne možete izmijeniti ukoliko ste uključili foto efekte ili 
U

### Korisničko podešenje uravnoteženja bijele boje

Uravnoteženje bijele boje možete podešavati i sami kako bi ga prilagodili uvjetima snimanja. Fotoaparat će prema komadu bijelog papira ili tkanine ili posebne fotografske sive kartice odrediti osnovnu razinu bijele boje koja će se koristiti kao polazišna vrijednost. U ovdje navedenim slučajevima može doći do problema s automatskim podešavanjem ove funkcije IIII (Auto) pa zato fotografiju snimite nakon što razinu bijele boje podesite sami (Custom).

- Kod snimanja izbliza
- Po snimanju jednobojnih objekata (nebo, more ili šuma)
- Kod snimanja s neobičnim izvorom svjetla (živina svjetiljka i sl.)





## Promjena foto efekata

#### Način snimanja 🖏 🕿 🖾 🖵 炳 (🗔 🐼 🔄) P Tv Av M

Fotografije možete snimati uz uporabu raznih foto efekata.

## 1 Izbornik FUNC. ► \* (Effect Off).

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 22).

- \* Tvorničko podešenje.
- Tipkama ili odaberite foto efekt i pritisnite tipku FUNC./SET.



#### Podešenja foto efekta

	_	
<u> III</u>	Effect Off	Snima sliku bez foto efekta.
Ý	Vivid	Naglašava kontrast i zasićenje boje kako bi se snimile fotografije izuzetno snažnih boja.
ۍ ا	Neutral	Smanjuje kontrast i zasićenje boje kako bi se snimile fotografije neutralnih nijansi boja.
ខ្ម	Low Sharpening	Snima objekte uz blage prijelaze na rubovima.
Ş	Sepia	Snima fotografije u smeđim tonovima.
B₩	B/W	Snima crno-bijele slike

# 🖋 Snimanje u My Colors modu

#### Način snimanja 🔗 🐂 (🌆)

My Colors mod jednostavno mijenja boje u snimljenoj slici, omogućujući promjenu balansa između crvene, zelene i plave, preobrazbu bijele ili tamne kože ili promjenu boje odabrane na LCD zaslonu u drugu boju. Budući da ovi modovi funkcioniraju i sa slikama i s video zapisima, omogućuju Vam da primijenite različite efekte na njih.

Međutim, ovisno o uvjetima snimanja, slike mogu ispasti grube ili možda neće imati očekivane boje. Savjetujemo Vam da prije snimanja važnih objekta izvedete probne snimke i provjerite rezultate.

Fotoaparat će pohraniti My Colors sliku i izvornu neizmijenjenu sliku ako ste podesili [Save Original] (str. 61) na [On].

## My Colors podešenja

<i>8</i> P	Positive Film	Koristite ovu opciju kako biste crvene, zelene ili plave nijanse učinili intenzivnijima poput efekata Vivid Red, Vivid Green ili Vivid Blue. Time je moguće postići intenzivne boje prirodnog izgleda poput onih koje se dobivaju pozitivom filma.
<i>e</i> L	Lighter Skin Tone*	Primjenom ove opcije možete posvijetliti tonove kože.
<i>B</i> D	Darker Skin Tone*	Primjenom ove opcije možete potamniti tonove kože.
₿B	Vivid Blue	Primjenom ove opcije možete naglasiti plave nijanse. Plavi objekti, primjerice nebo ili more, izgledaju življima.
£G	Vivid Green	Primjenom ove opcije možete naglasiti zelene nijanse. Zeleni objekti, primjerice planine, biljke, cvijeće i travnjaci, izgledaju življima.
AR	Vivid Red	Primjenom ove opcije možete naglasiti crvene nijanse. Crveni objekti, primjerice cvijeće ili automobili, izgledaju življima.
A	Color Accent	Primjenom ove opcije možete zadržati samo boju odabranu na LCD zaslonu, a sve ostale boje promijeniti u crnu i bijelu.

As	Color Swap	Primjenom ove opcije možete boju odabranu na LCD zaslonu promijeniti u drugu. Odabranu boju je moguće zamijeniti samo s jednom drukčijom bojom, a ne s više njih.
£c	Custom Color	Primjenom ove opcije možete podesiti balans između crvenih, zelenih, plavih i tonova kože*. Možete je koristiti za izvođenje finih podešavanja, primjerice za oživljavanje plavih nijansi ili posvjetljivanje boja lica.

\* Mogu se također promijeniti boje kože objekata koji nisu ljudi.

\* Ovisno o boji kože, možda nećete postići željene rezultate.





U My Colors modovima, ISO osjetljivost se može smanjiti i uzrokovati šum u slici.

#### Promjena metode pohrane za izvornu sliku

Kad snimate fotografije u My Colors modu, možete odrediti hoće li se pohraniti i izmijenjena i izvorna slika.

#### 

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).

 Odaberete li [On], dvije slike će se numerirati u nizu, pri čemu će izmijenjena slika biti iza izvorne.



#### Kad je opcija Save Original podešena na [On]

- Tijekom snimanja je na LCD zaslonu prikazana samo izmijenjena slika.
- Slika koja se pojavi na LCD zaslonu neposredno nakon snimanja je izmijenjena slika. Izbrišete li sliku u toj fazi, zajedno s izmijenjenom slikom će se izbrisati izvorna slika. Budite oprezni prilikom brisanja slika.
- Budući da se za svaku snimku pohranjuju dvije slike, broj preostalih slika je otprilike jednak polovici broja prikazanog kad je ova funkcija podešena na [Off].

### Snimanje u Color Accent modu

Sve boje osim odabrane na LCD zaslonu, na snimci će zamijeniti crna i bijela.



## Snimanje u Color Swap modu Ovaj mod omogućuje promjenu boje odabrane na LCD zaslonu u neku drugu. Izvorna boja Željena boja (prije zamjene) (nakon zamjene) 🔄 (Color Swap) 🕨 😳 Pogledajte Izbornici i podešenja 🕲 🔘 ô 🚫 (str. 22). ₩8 4s 1522 Aparat će prijeći u mod unosa boje i na zaslonu će se izmjenjivati izvorna slika i Color Swap slika (koristeći prethodno podešenu Color Swap MENU boju). **2** Usmjerite aparat tako da izvorna boja bude u središtu LCD zaslona i pritisnite tipku 4. Moguće je odabrati samo jednu boju. ● Tipkom ◆ ili ◆ možete odabrati raspon boja koje će se zamijeniti. -5: Uzima samo boju koju želite zamijeniti.

+5: Uzima također boje blize onoj koju želite zamijeniti.



Pogledajte *Izbornici i podešenja* (str. 22).





# Podešavanje ISO osjetljivosti

ISO osjetljivost podesite kada želite smanjiti osjetljivost fotoaparata na tresenje, kada na tamnim mjestima želite slikati bez uporabe bljeskalice ili kada želite snimati uz veću brzinu zatvarača.

## 1 Izbornik FUNC. ► 📅 (ISO osjetljivost).

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 22).

- \* Tvorničko podešenje.
- Odaberete li [Auto], fotoaparat će automatski odabirati optimalnu osjetljivost.



# Promjena Flash Adjust podešenja

Način snimanja Tv Av

Ugrađena bljeskalica se aktivira uz automatska podešenja (osim u **M** načinu rada), međutim fotoaparat omogućuje aktiviranje bljeskalice bez podešenja.



## Odabir načina podešavanja i jačine bljeskalice

#### Način snimanja 🖏 🕿 🖾 🔗 🗖 P Tv Av M

+/– (Flash) (Flash Exposure Compensation)	<ul> <li>Kad je odabran <sup>(a)</sup>, <sup>(b)</sup>, <sup>(c)</sup>, <sup>(c)</sup>, <sup>(c)</sup> ili P način snimanja, ili kad je opcija [Flash Adjust] podešena na [Auto] (str. 66) u Tv ili Av načinu, podešenja se može promijeniti s korakom od 1/3 u rasponu od -2 do +2.</li> <li>Možete kombinirati kompenzaciju ekspozicije bljeskalice s funkcijom kompenzacije ekspozicije fotoaparata kako biste postigli kreativne efekte koji nadoknađuju pozadinsku ekspoziciju.</li> </ul>
Flash Output	<ul> <li>Kad je odabran M načinu snimanja ili kad je opcija [Flash Adjust] podešena na [Manual] u Tv ili Av načinu (str. 66), jačina bljeskalice se pri snimanju može kontrolirati u tri koraka, počevši od FULL.</li> </ul>

#### Uključite LCD zaslon.

1

## 2 Izbornik FUNC ► 🖾 +/–(Flash)/ 🔂 (Flash Output).

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 22).

Podesite kompenzaciju/jačinu tipkom
 ili + i pritisnite tipku FUNC./SET.



Primjer: Kompenzacija ekspozicije bljeskalice

# Promjena vremena u kojem se aktivira bljeskalica

Način snimanja 🔗 P Tv Av M

1st-curtain	Bljeskalica se aktivira odmah nakon otvaranja zatvarača bez obzira na brzinu zatvarača. Obično se pri snimanju koristi ovo podešenje.
2nd-curtain	Bljeskalica se aktivira neposredno prije zatvaranja zatvarača bez obzira na brzinu zatvarača. U usporedbi s podešenjem aktiviranja na početku [1st- curtain], bljeskalica se aktivira kasnije i omogućuje snimanje, primjerice, slika kod kojih se vidi trag stražnjeg svijetla automobila.

#### 



Slika snimljena uz podešenje [1st-curtain]



Slika snimljena uz podešenje [1stcurtain]

# C Pohrana korisničkih podešenja

Način snimanja P Tv Av M C

Načine snimanja koje često koristite i različita podešenja pri snimanju možete spremiti kao **C** korisnička podešenja. Kasnije možete snimati uz prethodno spremljena podešenja jednostavnim zakretanjem kontrolnog kotačića u položaj **C**.

Također se spremaju podešenja koja se obično zaboravljaju pri promjeni načina snimanja ili pri isključenju napajanja (primjerice kontinuirano snimanje ili način rada *self-timera*).

# **1** Odaberite način snimanja koji želite pohraniti i podesite parametre.

- Za promjenu nekih podešenja pohranjenih u **C** (osim načina snimanja), odaberite **C**.
- Funkcije koje je moguće pohraniti u C
  - Način snimanja (P, Tv, Av, M)
  - Funkcije dostupne u P, Tv, Av i M načinima snimanja (str. 136)
  - Podešenja izbornika Rec.
  - Položaj zuma
  - Položaj ručnog izoštravanja

## **2** Izbornik **⊡** (Rec.) ► [Save Settings].

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).



## **3** Odaberite [OK] i pritisnite tipku 🛞.

- Sadržaj spremljenih podešenja nema utjecaja na ostale načine snimanja.
- Spremljena podešenja se mogu vratiti na početna podešenja (str. 28).

## Podešavanje automatske rotacije

Način snimanja 💷 🖗 🖿 🖾 SCN 🔗 🗖 🏴 🏴 P Tv Av M

Način reprodukcije 🕨

Ovaj je fotoaparat opremljen inteligentnim senzorom za orijentaciju koji prepoznaje položaj snimljene fotografije te ju automatski rotira kako bi se ona na zaslonu prikazala u pravilnom položaju. Ovu funkciju možete uključiti ili isključiti.

### 1 Izbornik 🛍 (Set up) ► [Auto Rotate] ► [On]/[Off].

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).

 Kada je funkcija automatske rotacije uključena, a prikaz na LCD zaslonu podešen na detaljni prikaz, u gornjem desnom uglu zaslona će se prikazati oznaka (normalno), (desni kraj je dolje) ili (lijevi kraj je dolje).



- Ova funkcija možda neće pravilno raditi ukoliko je fotoaparat okrenut prema gore ili dolje. Provjerite pokazuje li strelica pravi smjer te ukoliko to nije slučaj, isključite [Off] funkciju automatske rotacije.
  - Čak i kada je ova funkcija uključena [Off], orijentacija slika prebačenih na računalo ovisit će o softveru koji se koristi za kopiranje slika.

Kada pri snimanju držite okrenutu okomito, senzor inteligentne orijentacije procijenit će koji je dio fotografije je "gornji" i treba biti gore, a koji je "donji" i treba biti dolje. Fotoaparat će odrediti optimalnu vrijednost uravnoteženja bijele boje, ekspozicije i izoštrit će sliku. Ova funkcija biti će aktivna bez obzira da li je automatska rotacija uključena ili ne.

## Resetiranje broja datoteke

#### Način snimanja 💷 🖗 🕿 🖾 SCN 🔗 🗔 🐂 P Tv Av M

Način reprodukcije 🕨

Izrađenim snimkama se automatski pridjeljuju brojevi datoteka. Možete odabrati način na koji će ti brojevi pridjeljivati.

## 1 Izbornik 🛍 (Set up) ► [File No. Reset] ►[On]/[Off].

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).



#### Funkcija resetiranja broja datoteka

On	Brojevi snimaka i direktorija se resetiraju na početnu vrijednost (100-0001). To je prikladno za upravljanje snimkama unutar zasebnih direktorija.
Off	Svakoj sljedećoj snimci se pridjeljuje broj za jedan veći od prethodnog. To je prikladno za rukovanje svim snimkama zajedno na računalu jer se sprečavaju isti nazivi datoteka kod promjene direktorija ili memorijskih kartica.



Informacije o strukturama direktorija memorijskih kartica potražite u uputi Software Starter Guide.

# Reprodukcija/Brisanje

Pogledajte također Osnovne upute za uporabu (str. 11).

## Q Povećavanje prikaza fotografije

#### Pritisnite preklopku zuma prema Q.

- Sliku možete uvećati do 10x.



Približan položaj prikazanog dijela

# 2 Koristite tipke ←, →, ← ili → za kretanje po prikazanoj fotografiji.

- Pritisnete li tipku FUNC./SET dok je prikazana uvećana slika, moguća je izmjena i na LCD zaslonu se pojavi oznaka SET L<sup>+</sup>. Pritisnite tipku ← ili → za prikaz prethodne ili sljedeće slike s istom razinom uvećanja. Funkciju izmjene slika možete isključiti ponovnim pritiskom tipke FUNC./SET.
- Razinu uvećanja možete promijeniti preklopkom zuma.

#### Isključivanje povećavanja

Preklopku zuma pritisnite prema **E**. (Možete ga također odmah isključiti pritiskom tipke **MENU**.)

0

Nije moguće uvećavati pojedinačne kadrove video zapisa i slika prikazanih u indeksnom pregledu.

# Pregled snimaka u grupama po 9 (Indeksni pregled)

## 1

#### Pritisnite preklopku zuma prema 💽.

- Na ovaj način možete pregledati do 9 slika odjednom.
- Tipkama ←, →, ↑ ili ↓ možete promijeniti odabir prikazanih fotografija.

Odabrana fotografija



Video zapis

### Promjena grupa od 9 snimaka

Pritisnete li preklopku zuma prema 💽 kod indeksnog prikaza, bit će prikazan indikator pomaka i moći ćete prijeći na drugi niz od 9 snimaka.

- Pritisnite i zadržite tipku FUNC./SET i pritisnite tipke ili kako biste se pomaknuli na prvu odnosno posljednju grupu snimaka.



#### Vraćanje na prikaz pojedinačnih snimaka

Dvaput pritisnite preklopku zuma prema Q.

# 🖆 Prelazak na željenu snimku

Kad memorijska kartica sadrži mnogo snimaka, četiri kursorske tipke možete koristiti za preskakanje snimaka kako biste pronašli onu koja Vam u tom trenutku treba.

10	Jump 10 images	Preskače 10 slika odjednom.
:100	Jump 100 images	Preskače 100 slika odjednom.
Ø	Jump Shot Date	Prelazi na prvu sliku sa sljedećim datumom snimanja.
Ę	Jump to Movie	Prelazi na video zapis.

# 1 U modu prikaza pojedinačnih slika pritisnite tipku 合.

- Aparat prelazi u mod pretraživanja s preskakanjem.
- Prikaz na zaslonu će se razlikovati prema načinu pretraživanja.



# 2 Tipkom ← ili ← odaberite način pretraživanja i pritisnite tipku ← ili →.

Za povratak na prikaz pojedinačnih slika Pritisnite tipku MENU.

# Reprodukcija video zapisa



Video zapise ne možete reproducirati na indeksni način.

#### Odaberite video zapis i pritisnite 💮.

 Video zapisi su datoteke uz koje se nalazi oznaka SET 🖳



Razina glasnoće (Podesite tipkama **▲** ili **↓**.)

- 2 Odaberite 🗖 (reprodukcija) i pritisnite 🛞.
  - Video zapis će se prekinuti pritisnete li tipku FUNC./SET tijekom reprodukcije. Za nastavak reprodukcije ponovno pritisnite tipku.
  - Kad reprodukcija završi, video zapis se zaustavi na zadnjem prikazanom kadru. Pritisnite tipku FUNC./SET za prikaz kontrolnog izbornika.

#### Uporaba kontrolnog izbornika za reprodukciju video zapisa

ť)	Završetak reprodukcije i povratak na prikaz pojedinačnih snimaka.	
ß	Ispis (Ikona će se pojaviti kad je spojen pisač. Za detalje pogledajte <i>Upute za izravni ispis</i> .	
	Reprodukcija	
	Usporena reprodukcija (Pritiskom tipke ← reprodukcija se usporava, a tipkom → se ubrzava.)	
141	Prikaz prvog kadra	
	Prethodni kadar ("Premotava" unatrag ako zadržite tipku FUNC./SET.)	
	Sljedeći kadar ("Premotava" unaprijed ako zadržite tipku FUNC./SET.)	
₩	Prikaz posljednjeg kadra	
*	Editiranje (Uključi mod editiranja video zapisa.) (str. 76)	



- Tijekom reprodukcije video zapisa na TV prijemniku, glasnoću podesite na samom TV prijemniku (str. 89).
- Tijekom usporene reprodukcije ne čuje se zvuk.

# Obrada video zapisa

Možete izrezati neželjene dijelove snimljenih video zapisa.

Zaštićeni video zapisi i video zapisi koji traju manje od 1 sekunde ne mogu se obrađivati.

1 Kontrolni izbornik za Odaberite 📧 (Edit) u obradu video zapisa kontrolnom izbornik video zapisa i pritisnite (). Na zaslonu će se prikazati kontrolni izbornik i skala obradu video zapisa. Skala za obradu video zapisa 2 Tipkama ↑ ili ♦ odaberite opciju 🕅 (Cut Beginning) ili 🌃 (Cut End), a tipkama 🗲 ili 🗲 odaberite koji dio zapisa želite izrezati (**I**). Za provjeru privremeno obrađenog video zapisa, odaberite (reprodukcija) i pritisnite tipku FUNC./SET. • Odabirom opcije 🗂 (Exit) poništavate sve promjene i vraćate se na prikaz kontrolnog izbornika. 3 Odaberite 🖭 (Save) i pritisnite 🛞.

### 4 Odaberite [New File] ili [Overwrite] te pritisnite ().

- Opcija [New File] pohranjuje obrađeni zapis pod novim imenom, a originalni zapis ostaje nepromijenjen. Pritisnete li tipku FUNC./SET tijekom pohranjivanja video zapisa, ono se poništi.
- Opcijom [Overwrite] obrađeni zapis snimate pod imenom originalnog čime ga brišete.
- Ukoliko na memorijskoj kartici nema dovoljno prostora za pohranjivanje nove datoteke, možete odabrati samo opciju [Overwrite].



Pohranjivanje može potrajati i do 3 minute. Ako se za to vrijeme potroši baterija, obrađeni video zapis se neće pohraniti. Preporučamo da kod obrade video zapisa koristite nove alkalne baterije veličine AA ili sasvim napunjene NiMH baterije (opcija) veličine AA, ili mrežni adapter ACK600 (str. 111).

# Zakretanje fotografija na zaslonu

Fotografiju prikazanu na zaslonu možete zakrenuti u smjeru kazaljke na satu za 90° ili 270°.



Original

90°

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).

Izbornik 🖸 (Play) ▶ @.



270°

# 2 Tipkama ← ili → odaberite sliku koju želite zakrenuti i pritisnite 🛞 za zakretanje.

- Svakim pritiskom na tipku FUNC./SET slika se zakreće 90%270%izvorni položaj.
- Ovo podešenje je moguće također u indeksnom prikazu.

Kadrove video zapisa ne možete rotirati.
 Prilikom prebacivanja fotografija na osobno računalo, položaj fotografije koju ste zakrenuli na fotoaparatu ovisit će o softveru koji koristite za prebacivanje slika.
# Dodjeljivanje zvučnih zapisa fotografijama

Prilikom reprodukcije (uključujući reprodukciju jedne fotografije i indeksnu reprodukciju), možete fotografiji pridijeliti zvučni zapis u trajanju do 60 sekundi. Podaci se snimaju kao datoteke u WAVE formatu.



### Izbornik zvučnih zapisa

ţ	Izlaz
	Snimanje
	Pauza
٧	Reprodukcija
Ð,	Brisanje Odaberite brisanje u potvrdnom izborniku i pritisnite tipku <b>FUNC./SET</b> .
▲ Video zapisima ne možete pridijeliti zvučni zapis.	

• Zvučne zapise zaštićenih slika nije moguće obrisati.

# Automatska reprodukcija (Auto Play)

Koristite ovu funkciju za automatsku reprodukciju snimaka s memorijske kartice. LCD zaslon prikazuje svaku sliku otprilike 3 sekunde.

<ul> <li>2 Pritisnite</li> <li>Tijekom automatske reprodukcije raspoložive su sljedeće funkcije:</li> <li>Pauza/nastavak automatske reprodukcije: Pritisnite tipku FUNC./SET.</li> <li>Pretraživanje prema natrag/prema naprijed: Pritisnite tipku ← ili → (za bržu izmjenu snimaka, zadržite tipku pritisnutom).</li> </ul>	1	Izbornik
- Zaustavljanje automatske reprodukcije: Pritisnite tipku <b>MENU</b> .	2	<ul> <li>Pritisnite ().</li> <li>Tijekom automatske reprodukcije raspoložive su sljedeće funkcije: <ul> <li>Pauza/nastavak automatske reprodukcije: Pritisnite tipku FUNC./SET.</li> <li>Pretraživanje prema natrag/prema naprijed: Pritisnite tipku </li> <li>iii </li> <li>(za bržu izmjenu snimaka, zadržite tipku pritisnutom).</li> <li>Zaustavljanje automatske reprodukcije: Pritisnite tipku MENU.</li> </ul> </li> </ul>

# Zaštita slika

Važne snimke i video zapise možete zaštititi od slučajnog brisanja.



# Brisanje svih snimaka



 Obrisane se slike ne mogu vratiti te stoga pripazite koje snimke brišete.

• Na ovaj način ne možete obrisati zaštićene snimke.

#### 1 Izbornik 🗖 (Play) ► 🕅.

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).





# **2** Odaberite [OK] i pritisnite 🛞.

• Za izlaz iz ovog izbornika umjesto brisanja, odaberite [Cancel].

Memorijsku karticu je potrebno formatirati kad želite izbrisati ne samo slikovne podatke već također sve podatke sadržane na kartici (str. 21).

# Podešenja ispisa/prijenosa

# DPOF podešenja ispisa

Fotografije koje želite tiskati i broj njihovih primjeraka možete odrediti i unaprijed, koristeći se samo fotoaparatom. Ova je funkcija korisna za tiskanje na pisaču koji podržava izravni ispis ili kada fotografije namjeravate dati izraditi u nekom foto studiju.

Za memorijsku karticu s parametrima ispisa podešenima na drugom DPOF-kompatibilnom fotoaparatu može se pojaviti ikona **A**. Podešenja vašeg fotoaparata će poništiti ova podešenja.

### Pojedinačne fotografije





### Sve fotografije na memorijskoj kartici





- Na ovaj način ne možete obrisati zaštićene snimke.
- Fotografije se tiskaju redoslijedom brojeva datoteka.
- Možete označiti najviše 998 slika.
- Kad je opcija [Print Type] podešena na [Both], možete odabrati broj primjeraka. Kad je podešena na [Index], nije moguć odabir broja primjeraka (tiska se samo jedan primjerak).
- Ne podešavajte datum u DPOF postavkama kod tiskanja slika kojima je datum pridijeljen pomoću funkcije [Date Stamp]. U protivnom datum može biti otisnut dvaput.

### Podešavanje načina ispisa

Nakon odabira fotografija za tiskanje možete odabrati neko od sljedećih podešenja tiskanja.

	Standard	Tiskanje jedne fotografije po stranici.
Print Type	■ Index	Tiskanje odabranih fotografija u smanjenoj veličini u indeks formatu.
	🔳 🖩 Both	Tiskanje fotografija u standardnom i indeks formatu.
Date		Dodavanje datuma na tiskanje.
🎬 File No.		Dodavanje broja zapisa na tiskanje.



Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).





# **3** Odaberite [Print Type], [Date] ili [File No.] te zatim izvedite podešavanja.

- Podešenja datuma i broja datoteka mijenjaju se prema podešenju opcije Print Type na sljedeći način.
  - Index
    - Nije moguće istovremeno podesiti opcije [Date] i [File No.] na [On].
  - Standard ili Both Možete istovremeno podesiti [Date] i [File No.] na [On]. Međutim, različiti pisači podržavaju različita podešenja.
- Pridijeljeni datumi u 💽 (Ispis u veličini razglednice, str. 34) će biti otisnuti čak i kad je opcija [Date] podešena na [Off].
- Datum se tiska u formatu odabranom u izborniku [Date/Time] (str. 26, *Osnovne upute* str. 4).

# Podešenja za prijenos slika (DPOF prijenos)

Fotoaparat možete koristiti za određivanje podešenja za slike prije prijenosa na računalo. Upute za prijenos slika na računalo pogledajte u posebnim uputama za uporabu softvera (*Software Starter Guide*). Podešenja koja koristi ovaj fotoaparat su usklađena s DPOF (Digital Print Order Format) standardima.

Za memorijsku karticu s parametrima prijenosa podešenima na drugom DPOF-kompatibilnom fotoaparatu može se pojaviti ikona **A**. Podešenja vašeg fotoaparata će poništiti ova podešenja.

### Pojedinačne fotografije



### Sve fotografije na memorijskoj kartici



- Slike se prenose u redoslijedu od najstarije do najnovije prema vremenu snimanja.
- Možete označiti najviše 998 slika.

# Prikaz snimaka na zaslonu TV prijemnika

Prilikom snimanja ili reprodukcije snimaka možete koristiti zaslon video kompatibilnog TV prijemnika koji na fotoaparat mora biti spojen pomoću isporučenog AV kabela.



### **5** Uključite fotoaparat.

Izlazni video signali se mogu mijenjati (NTSC ili PAL) kako bi udovoljili regionalnim standardima (str. 27). Tvornička podešenja se razlikuju ovisno o regiji.

- NTSĆ: Japan, SAD, Kanada, Tajvan itd.
- PAL: Europa, Azija (osim Tajvana), Oceanija, itd.

Ukoliko video sustav nije ispravno podešen, izlazni signali fotoaparata se neće ispravno prikazivati.

# Prilagođivanje postavki fotoaparata (My Camera)

Izbornik My Camera omogućuje odabir početne slike i zvuka, zvuka izvršenih funkcija, zvuka *self-timera* i zvuka zatvarača. Možete mijenjati i unositi podešenja kako biste prilagodili fotoaparat po vlastitoj želji.

### Promjena My Camera podešenja

#### Izbornik 🖪 (My Camera) 🕨 Opcija izbornika. Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23). 20 Theme Start-up Image 1 Start-up Sound Operation Sound 1 Selftimer Sound 1 Shutter Sound **2** Odaberite sadržaje koje želite 61 podesiti. Theme Start-up Image 23 12 13

 Odaberete li [Theme], možete za svako podešenje My Camera izbornika odabrati odgovarajuću temu.



## Podešavanje My Camera postavki

Slike snimljene na memorijsku karticu i novosnimljene zvukove možete u My Camera izborniku pridružiti opcijama 🎦 i 🎦. Pomoću priloženog softvera, na ovaj način možete pridružiti i slike i zvukove koji se nalaze na vašem računalu.

Za vraćanje tvorničkih My Camera postavki potrebno je koristiti računalo i isporučeni softver (ZoomBrowser EX/ImageBrowser).

# Pomaknite preklopku načina rada na ► (reprodukcija) ► Izbornik I (My Camera) ► Opcija za podešavanje.

Pogledajte Izbornici i podešenja (str. 23).

🗈 11 🙎	
Theme	1
Start-up Image	1
Start-up Sound	1
Operation Sound	1
Selftimer Sound	1
Shutter Sound	1

11011

2	Odaberite [乃 ili [정 i pritisnite		2
	0	Theme	2× DISP
	DISPLAY	Start-up Image	23 1
		Start-up Sound	1
		Operation Sound	1
		Selftimer Sound	1
		Shutter Sound	Ca



# U slučaju problema

## Fotoaparat

Fotoaparat ne radi.			
Fotoaparat je isključen.	<ul> <li>Pritisnite tipku ON/OFF (Osnovne upute str. 5).</li> </ul>		
Pokrov baterije ili utora memorijske kartice je otvoren.	<ul> <li>Provjerite je li pokrov baterijskog pretinca ili utora memorijske kartice čvrsto zatvoren (Osnovne upute str. 1).</li> </ul>		
Baterije su uložene u pogrešnom smjeru.	<ul> <li>Uložite baterije pravilno (Osnovne upute str. 1).</li> </ul>		
Uložene su baterije pogrešne vrste.	<ul> <li>Koristite isključivo nove alkalne baterije veličine AA ili sasvim napunjene Canon NiMH baterije veličine AA (Osnovne upute str. 1).</li> </ul>		
Nedovoljan kapacitet baterije (pojavi se poruka "Change the battery pack").	<ul> <li>Umetnite potpuno napunjenu bateriju u fotoaparat (<i>Osnovne upute</i> str. 1).</li> <li>Koristite mrežni adapter ACK600 (opcija) (str. 111).</li> </ul>		
Baterije nemaju dobar kontakt s fotoaparatom.	<ul> <li>Obrišite polaritete baterija čistom suhom krpom.</li> <li>Izvadite i ponovno stavite baterije nekoliko puta.</li> </ul>		
lz unutrašnjosti fotoaparata se čuju zvukovi.			
Promijenjena je horizontalna/ vertikalna orijentacija aparata	<ul> <li>Aktivan je orijentacijski mehanizam fotoaparata. To nije kvar.</li> </ul>		

### Kad je fotoaparat uključen

### Pojavi se poruka "Card locked!"

Graničnik SD memorijske kartice je podešen na zaštitu.

• Kad snimane na karticu, brišete s nje ili je formatirate, pomaknite graničnik prema gore (str. 107).

### Pojavi se izbornik Date/Time.

Ugrađena litij-ionska baterija je slaba.

• Odmah je zamijenite (*Osnovne upute* str. 4).

# LCD zaslon

Zaslon se zatamni.			
Slika na LCD zaslonu će se zatamniti pri jakom sunčevom svjetlu ili pri snažnoj umjetnoj rasvjeti.	<ul> <li>Ne radi se o kvaru i to ne utječe na sliku koja se snima.</li> </ul>		
Zaslon titra.			
Zaslon titra pri snimanju pod fluorescentnim svjetlom.	<ul> <li>Ne radi se o kvaru fotoaparata (titranje je zabilježeno kod video zapisa, no ne i kod fotografija).</li> </ul>		
Na LCD zaslonu se po	javljuje obojana pruga		
(crvena, ljubičasta).			
Objekt je presvijetao.	<ul> <li>To je normalna pojava kod uređaja sa CCD senzorom i ne predstavlja kvar.</li> <li>Pruga svjetlosti neće biti snimljena kod snimanja fotografija, ali može se pojaviti kod snimanja video zapisa.</li> </ul>		
Pojavljuje se 😰.			
Vjerojatno je odabrana mala brzina zatvarača zbog nedovoljnog svjetla.	<ul> <li>Povećajte ISO osjetljivost (str. 66) ili podesite bljeskalicu na bilo koje pode- šenje osim</li></ul>		
Pojavi se 🛕.			
Ovaj simbol se pojavljuje kad koristite memorijsku karticu koja ima podešenja ispisa, podešenja prijenosa ili oda- brane snimke za automa- tsku reprodukciju podešene na drugom DPOF-kompa- tibilnom fotoaparatu.	<ul> <li>Podešenja vašeg fotoaparata će poništiti ova podešenja (str. 83).</li> </ul>		

### Šum na LCD zaslonu./Pokreti objekata su nepravilni.

Fotoaparat je automatski posvijetlio sliku prikazanu na LCD zaslonu kako biste je bolje vidjeli kod snimanja u tamnom prostoru (str. 15).  Navedene smetnje ne utječu na snimljenu sliku.

## Snimanje

Fotoaparat ne snima.		
Preklopka za odabir načina rada je postavljena na ▶ (reprodukcija).	<ul> <li>Zakrenite funkcijski kotačić u položaj</li> <li>Canovne upute str. 5).</li> </ul>	
Bljeskalica se puni.	<ul> <li>Indikator počne svijetliti narančasto kad se bljeskalica napuni. Tada možete pritisnuti okidač (str. 20).</li> </ul>	
Memorijska kartica je puna.	<ul> <li>Umetnite novu memorijsku karticu (Osnovne upute str. 1).</li> <li>Ukoliko je potrebno, fotografije prebacite na računalo i obrišite ih s memorijske kartice kako biste dobili više slobodnog mjesta.</li> </ul>	
Memorijska kartica nije ispravno formatirana.	<ul> <li>Formatirajte memorijsku karticu (str. 21).</li> <li>Ukoliko ponovno formatiranje nije riješilo problem, spojevi na memorijskoj kartici su možda oštećeni. Potražite pomoć u ovlaštenom servisu.</li> </ul>	
SD memorijska kartica je zaštićena.	<ul> <li>Pomaknite zaštitni graničnik SD memorijske kartice prema gore (str. 107).</li> </ul>	
LCD zaslon je zatvoren.	<ul> <li>Kad je odabran način snimanja <i>\$</i>,</li> <li>□□ ili □■, otvorite LCD zaslon i snimajte.</li> </ul>	

Slika koja se vidi u tražilu u odnosu na snimljenu sliku		
Obično snimljena slika obuhvati veću površinu od scene viđene u tražilu.	<ul> <li>Provjerite na LCD zaslonu kako će izgledati snimljena slika. Za krupne kadrove (str. 15) koristite LCD zaslon.</li> </ul>	
Slike su loše i neizošt	trene.	
AF pomoćna zraka je isključena ([Off]).	<ul> <li>Na tamnim mjestima gdje fotoaparat teško izoštrava, AF pomoćna zraka neće raditi ako je isključena. Podesite je na [On] (uključeno) (str. 24). Pazite da ne zaklonite zraku rukom kad je koristite.</li> </ul>	
Fotoaparat se pomicao kad ste pritisnuli okidač radi snimanja.	<ul> <li>Podešavanjem self-timera na N, snimanje se odgodi na 2 sekunde i fotoaparatu se omogućuje prestanak tresenja, čime se sprečava zamućenje slike (str. 35).</li> <li>Bolje rezultate možete postići postavljanjem fotoaparata na stabilnu površinu ili uporabom stativa kod snimanja.</li> </ul>	
Objekt je van raspona izoštravanja.	<ul> <li>Snimajte objekt s odgovarajuće udaljenosti (str. 118).</li> </ul>	
Izoštravanje objekta je otežano.	<ul> <li>Koristite blokadu izoštravanja kod snimanja (str. 47).</li> </ul>	
Snimljeni objekt je pr	etaman.	
Premalo je svjetla za snimanje.	<ul> <li>Podesite bljeskalicu na (uključena)</li> <li>(Osnovne upute str. 9).</li> </ul>	
Objekt je tamniji od okoline.	<ul> <li>Podesite kompenzaciju ekspozicije na pozitivnu (+) vrijednost (str. 54).</li> <li>Koristite blokadu automatske ekspozicije ili mjerenje svjetla u određenoj točci (str. 49, 53).</li> </ul>	
Objekt je van dometa bljeskalice.	<ul> <li>Snimajte na odgovarajućoj udaljenosti od objekta pri uporabi ugrađene bljeskalice (str. 119).</li> <li>Povećajte ISO osjetljivost te zatim fotografirajte (str. 66).</li> </ul>	

Objekt na snimljenoj slici je suviše svijetao		
Objekt je preblizu bljeskalici.	<ul> <li>Snimajte na odgovarajućoj udaljenosti od objekta pri uporabi ugrađene bljeskalice (str. 119).</li> </ul>	
Objekt je svjetliji od okoline.	<ul> <li>Podesite kompenzaciju ekspozicije na negativnu vrijednost (-) ili koristite funkciju mjerenja svjetla (str. 54).</li> <li>Koristite blokadu automatske ekspozicije ili mjerenje svjetla u određenoj točci (str. 49, 53).</li> </ul>	
Svjetlo je usmjereno izravno u objekt ili se reflektira od objekta na fotoaparat	● Promijenite kut snimanja.	
Podešeno je da bljeskalica uvijek bljesne	<ul> <li>Podesite bljeskalicu na          (isključena)         (Osnovne upute str. 9).     </li> </ul>	
Slika se snimljena sa smetnjama.		
ISO osjetljivost je previsoka.	<ul> <li>Veća ISO osjetljivost povećava smetnje slike. Za jasne slike koristite što nižu ISO osjetljivost (str. 66).</li> <li>U A, M, M i M načinima u SCN modu povećava se ISO osjetljivost i moguća je pojava šuma.</li> </ul>	
Na slici se pojavljuju bijele točkice.		
Svjetlo s bljeskalice se odbija od čestica prašine ili insekata u zraku. To je osobito zamjetljivo kod snimanja s primjenom širokokutnog zuma.	<ul> <li>To je normalna pojava kod digitalnih aparata i ne predstavlja kvar.</li> </ul>	

Oči osoba na slici su crvene.			
Svjetlo koje se reflektira od očiju može uzrokovati da izgledaju crvene kod snimanja uz uporabu bljeskalice u tamnim prostorima.	<ul> <li>Koristite mod (automatski sa smanjenjem efekta crvenih očiju) (Osnovne upute str. 9). Da bi ovaj mod bio učinkovit, snimane osobe trebaju gledati točno prema žaruljici za smanjenje efekta crvenih očiju. Pokušajte ih zamoliti da učine tako.</li> <li>Čak i bolji rezultati mogu se postići povećanjem osvjetljenja u unutrašnjem prostoru ili približavanjem objektu. Zatvarač se neće aktivirati otprilike 1 sekundu nakon bljeska žaruljice za smanjenje efekta crvenih očiju kako bi se poboljšao učinak.</li> </ul>		
Kontinuirano snimanj	Kontinuirano snimanje se usporava.		
Performanse memorijske kartice su opale.	<ul> <li>Za poboljšanje kontinuiranog snimanja preporučamo formatiranje memorijske kartice u ovom fotoaparatu nakon pohrane svih snimaka na računalo (str. 21).</li> </ul>		
Snimanje na memorijsku karticu traje dugo.			
Memorijska kartica je formatirana u drugom uređaju.	<ul> <li>Koristite memorijsku karticu formatiranu u vašem fotoaparatu (str. 21).</li> </ul>		
Objektiv se ne uvlači.			
Otvorili ste pokrov baterije/ memorijske kartice dok je fotoaparat bio uključen.	<ul> <li>Najprije zatvorite pokrov te zatim isključite fotoaparat (Osnovne upute str. 1).</li> </ul>		

# Snimanje video zapisa

### Vrijeme snimanja možda neće biti prikazano ispravno tijekom snimanja ili se snimanje može neočekivano zaustaviti.

Vjerojatno koristite sljedeće vrste memorijskih kartica: - "spore" kartice - kartice formatirane u drugom fotoaparatu ili na računalu - kartice na koje ste učestalo snimali i brisali	<ul> <li>Iako tijekom snimanja možda neće biti točno prikazano vrijeme snimanja, video zapis će se pravilno snimiti na memorijsku karticu. Vrijeme snimanja će biti prikazano pravilno ako formatirate memorijsku karticu u ovom fotoaparatu (osim sa "sporim" memorijskim karticama) (str. 21).</li> </ul>	
Na LCD zaslonu često se pojavljuje "!".		
Ako u unutrašnjoj memoriji fotoaparata ostane premalo mjesta, čak i kad je preostalo dovoljno vremena za snimanje ili kapaciteta, u donjem desnom uglu LCD zaslona će se pojaviti crvena oznaka "!" te će fotoaparat automatski prekinuti snimanje kratko nakon toga.	<ul> <li>Pokušajte problem riješiti sljedećim postupcima:</li> <li>Ponovno formatirajte memorijsku karticu prije snimanja video zapisa (str. 21).</li> <li>Smanjite razlučivost ili broj slika u sekundi (str. 30).</li> <li>Koristite memorijske kartice visoke brzine (SDC-512MSH, itd.).</li> </ul>	
Zum ne radi.		
Pritisnuli ste preklopku zuma tijekom snimanja video zapisa.	<ul> <li>Koristite zum prije snimanja video zapisa (Osnovne upute str. 8).</li> <li>Digitalni zum je raspoloživ pri snimanju, no samo u Standard modu video zapisa.</li> </ul>	

## Reprodukcija

Nije moguća reprodukcija.		
Pokušali ste reprodukciju slika snimljenih drugim fotoaparatom ili slika editiranih na računalu.	<ul> <li>Slike s računala koje se ne mogu reproducirati, reproducirat će se ako ih dodate u fotoaparat uporabom isporučene softverske aplikacije ZoomBrowser EX ili ImageBrowser.</li> </ul>	
Naziv datoteke je bio promijenjen pomoću računala ili je bio promijenjen položaj datoteke.	<ul> <li>Podesite naziv ili položaj datoteke prema strukturi datoteka fotoaparata. (Potražite detalje u uputi Software Starter Guide.).</li> </ul>	

### Nije moguća obrada video zapisa.

Neke video zapise snimljene drugim fotoaparatom nije moguće obrađivati.

### Video zapisi se ne reproduciraju pravilno.

Video zapisi snimljeni u visokoj razlučivosti i s velikim brojem slika u sekundi mogu se trenutno zaustaviti prilikom reprodukcije na memorijskim karticama koje se sporo očitavaju.

Prilikom reprodukcije video zapisa na osobnom računalu koje nije dovoljno snažno može doći do prekida u slici i zvuku.

Video zapisi snimljeni s brojem slika i s video signalom podešenim na PAL format mogu se reproducirati s brojem slika manjim od snimljenog kod spajanja na TV ili video. Uporabom usporene reprodukcije moguć je prikaz svakog kadra.	<ul> <li>Za gledanje video zapisa s izvornim brojem slika u sekundi, preporuča se reprodukcija na LCD zaslonu fotoaparata ili na računalu.</li> </ul>	
Čitanje s memorijske kartice je sporo.		
Memorijska kartica je formatirana u drugom uređaju.	<ul> <li>Koristite memorijsku karticu formatiranu ovim aparatom (str. 21).</li> </ul>	

# Baterije

Baterije se brzo troše.		
Koristite pogrešne baterije.	<ul> <li>Koristite isključivo nove alkalne baterije veličine AA ili sasvim napunjene Canon NiMH baterije veličine AA (Osnovne upute str. 1).</li> </ul>	
Kapacitet baterija se smanjuje zbog niske temperature okoliša.	<ul> <li>Ako snimate na niskim temperaturama, baterije držite na toplom (stavite ih u džep i sl.) prije uporabe.</li> </ul>	
Priključci baterija su zaprljani.	<ul> <li>Obrišite ih suhom krpom prije uporabe.</li> <li>Nekoliko puta izvadite i stavite baterije.</li> </ul>	
Ako koristite Canon NiMH baterije veličine AA.		
Budući da baterije niste koristili preko godine dana, njihov kapacitet punjenja se smanjio.	<ul> <li>Kapacitet baterija bi se trebao vratiti na normalu nakon nekoliko ciklusa punjenja i pražnjenja dokraja.</li> </ul>	
Baterije su dotrajale.	<ul> <li>Zamijenite sve 4 baterije novima.</li> </ul>	

# Reprodukcija na TV prijemniku

### Slika se ne vidi na TV zaslonu.

Neispravno podešenje video sustava.	<ul> <li>Ispravno podesite video sustav, NTSC ili PAL, Vašeg TV prijemnika (str. 27).</li> </ul>
Snimate u Stitch Assist načinu rada.	<ul> <li>U ovom načinu rada se na TV zaslonu ne prikazuje slika. Prebacite uređaj u neki drugi način rada (Osnovne upute str. 7).</li> </ul>

# Lista poruka

Na LCD zaslonu se tijekom snimanja ili reprodukcije mogu pojaviti neke od sljedećih poruka. Za popis poruka koje se prikazuju kad je spojen pisač pogledajte *Upute za izravni ispis*.

#### Busy...

Fotoaparat snima ili čita memorijsku karticu kod reprodukcije ili nakon snimanja.

#### No memory card

Pokušali ste snimati ili reproducirati fotografije bez da ste u fotoaparat umetnuli karticu.

#### Card locked!

SD memorijska kartica je zaštićena od neželjenog brisanja.

#### **Cannot record!**

Pokušali ste snimati a da u fotoaparat niste umetnuli karticu, ili ste pokušali pridijeliti zvukovnu poruku video zapisu.

#### Memory card error

S memorijskom karticom nešto nije u redu.

#### Memory card full

Memorijska kartica je popunjena i nije moguće pohranjivanje novih fotografija, ili nije moguće pohraniti više podešenja snimke ili snimiti još zvukovnih poruka.

#### Naming error!

Fotoaparat ne može izraditi snimku jer već postoji datoteka s istim imenom kao direktorij koji fotoaparat pokušava izraditi, ili je broj datoteke je dostigao maksimalnu moguću vrijednost. U izborniku Set up Menu podesite opciju File Numbering na [Auto Reset] (automatsko resetiranje). Kopirajte na računalo sve snimke s kartice koje želite sačuvati i zatim karticu formatirajte. Formatiranjem ćete izbrisati kompletan sadržaj memorijske kartice.

#### Change the batteries.

Baterije su prazne i ne mogu napajati fotoaparat. Zamijenite ih četirima novim alkalnim baterijama veličine AA ili potpuno napunjenim Canonovim NiMH baterijama veličine AA.

#### No image

Na memorijskoj kartici nema snimljenih fotografija.

#### Image too large

Pokušali ste pogledati fotografiju koja je prevelika ili je njena razlučivost veće od 4992 x 3328 piksela.

#### Incompatible JPEG format

Pokušali ste reproducirati datoteku u nekompatibilnom JPEG formatu.

#### **Corrupted Data**

Pokušali ste reproducirati oštećenu datoteku.

#### RAW

Pokušali ste reproducirati RAW datoteku.

#### **Unidentified Image**

Pokušali ste reproducirati datoteku nepoznatog formata (primjerice, s fotoaparata drugog proizvođača) ili video zapis snimljen na drugom fotoaparatu.

#### **Cannot magnify!**

Pokušavate uvećati video zapis, ili fotografiju snimljenu u formatu ili na fotoaparatu koji ne omogućavaju uvećavanje ili editiranje na osobnom računalu

#### **Cannot rotate**

Pokušavate zakrenuti video zapis, ili fotografiju snimljenu u formatu ili na fotoaparatu koji ne omogućavaju zakretanje ili editiranje na osobnom računalu.

#### Incompatible WAVE format.

Format snimljenog zvučnog zapisa nije odgovarajući te se stoga ne može pridijeliti fotografiji.

#### Cannot register this image!

Pokušali ste za početnu sliku podesiti fotografiju koja je snimljena drugim aparatom ili video zapis.

#### **Protected!**

Pokušali ste obrisati zaštićenu sliku, video zapis ili zvukovnu poruku.

#### Too many marks

Označili ste previše snimaka za tiskanje, prijenos na osobno računalo ili automatsku reprodukciju. Nema više mjesta.

#### Cannot complete!

Nije moguće pohraniti podešenje za tiskanje, prijenos na računalo ili automatsku reprodukciju.

#### Unselectable image

Pokušali ste podesiti funkciju za tiskanje datoteke koja nije u JPEG formatu.

#### Exx

Greška na fotoaparatu (gdje xx predstavlja broj greške). Pokušajte isključiti i ponovo uključiti fotoaparat. Ako se poruka ponavlja, zabilježite broj greške i pozovite ovlašteni servis. Ako se greška pojavi neposredno nakon snimanja fotografije, fotoaparat možda fotografiju nije zabilježio. Prebacite se u reprodukcijski mod i provjerite.

## Rukovanje baterijama

### Napunjenost baterija

Pojavit će se sljedeća ikona i poruka.

/Indikator uključenja trepće zeleno.

Napon baterija je slab.

Namjeravate li aparat koristiti kroz duže vrijeme, što prije zamijenite baterije. Baterije su potpuno ispražnjene i fotoaparat ne može više raditi.

Change the batteries

Odmah zamijenite baterije.

### Mjere opreza pri uporabi baterija

• Ovaj fotoaparat koristi alkalne baterije veličine AA ili Canonove NiMH baterije veličine AA (opcija).

lako je moguće koristiti nikal-kadmijeve baterije veličine AA, njihov rad je nepouzdan i ne preporučamo njihovu uporabu.

- Budući da se karakteristike alkalnih baterija razlikuju zavisno od proizvođača, kupljene baterije mogu trajati kraće od baterija isporučenih zajedno s fotoaparatom.
- Ako fotoaparat koristite duže vrijeme ili na hladnim mjestima, preporučujemo uporabu Canon NiMH baterija veličine AA (opcija).

Na nižim temperaturama trajanje alkalnih baterija može biti kraće. Također, uslijed njihovih karakteristika, alkalne baterije se mogu brže istrošiti nego NiMH baterije.

- Nikad ne miješajte nove i djelomično ispražnjene baterije. Djelomično istrošene baterije mogu curiti.
- Kod umetanja pazite na ispravan položaj pozitivnog (⊕) i negativnog (⊖) polariteta baterije.
- Nikad ne miješajte baterije različitih vrsta i/ili proizvođača.

• Prije umetanja baterija, temeljito obrišite njihove priključke suhom krpom. Masnoća s kože ili nečistoće mogu znatno smanjiti mogući broj snimljenih slika ili trajanje snimanja. • Na nižim temperaturama baterije rade slabije te se ikona prazne baterije (2) može pojaviti ranije no obično. U takvim uvietima možete obnoviti dielotvornost baterija tako da ih stavite u džep kako bi se ugrijale. • Ne stavljajte baterije u džep zajedno s metalnim predmetima poput ključeva. Takvi predmeti bi mogli izazvati kratki spoj. • Ako fotoaparat nećete koristiti duže vrijeme, izvadite baterije i spremite ih na sigurno mjesto. Ako ih ostavite u fotoaparatu tijekom duljeg razdoblja neupotrebliavanja, može doći do istjecanja elektrolita i oštećenja fotoaparata.

# 

Nikad ne koristite baterije koje su oštećene ili im je oguljen ili nedostaje vanjski omot. Postoji rizik da bi takve baterije mogle procuriti, pregrijati se ili zapaliti. Uvijek prilikom kupnje provjerite da su baterije u dobrom stanju, jer postoji mogućnost da su se tijekom transporta do trgovine oštetile. Ne koristite oštećene baterije.

#### Nikad ne koristite baterije koje izgledaju ovako.



Baterije na kojima je omot (izolacija) pokidan ili u cijelosti skinut.



Pozitivni pol (+) je ravan.



Negativni pol je povišen i/ili izolacijski omot baterije ne prekriva njegov donji metalizirani dio.

## Rukovanje memorijskom karticom



### Formatiranje

- Imajte na umu da formatiranje (inicijaliziranje) memorijske kartice briše s nje sve podatke, uključujući zaštićene snimke.
- Preporučamo uporabu memorijskih kartica formatiranih u vašem fotoaparatu.
  - Karticu isporučenu s fotoaparatom možete koristiti bez daljnjeg formatiranja.
  - Kad aparat ne radi pravilno, uzrok može biti u grešci na memorijskoj kartici. Problem će možda riješiti ponovno formatiranje memorijske kartice.
  - Kad memorijska kartica koja nije proizvod tvrtke Canon ne radi pravilno, problem će možda riješiti njeno ponovno formatiranje.
  - Memorijske kartice koje su formatirane na drugim aparatima ili računalu, a ne rade dobro, treba formatirati u ovom fotoaparatu.
- Ukoliko imate problema s formatiranjem takve kartice, isključite fotoaparat i ponovno umetnite karticu. Zatim fotoaparat ponovno uključite i pokušajte ponovno formatirati karticu.

# Uporaba mrežnog adaptera (opcija)

# Uporaba akumulatorskih baterija (Komplet baterija i punjač CBK4-200)

Ovaj komplet sadrži punjač i četiri akumulatorske NiMH (nikal metal hidridne) baterije veličine AA. Baterije možete puniti kako je prikazano na slici.



Indikator trepće tijekom punjenja. Kad su baterije pune, indikator svijetli.

- Ovaj punjač je namijenjen za punjenje Canon NiMH baterija NB-2AH veličine AA. Ne pokušavajte puniti baterije NB-2AH drugim vrstama punjača.
  - Nikad ne miješajte nove baterije s onima koje su već korištene u drugim uređajima. Kad punite baterije, činite to sa sve četiri baterije istovremeno.
  - Ne pokušavajte puniti napunjene baterije, jer to može oslabiti njihove karakteristike. Također, nemojte puniti baterije duže od 24 sata odjednom.
  - Ne punite baterije u malom zatvorenom prostoru koji bi se mogao zagrijati.
  - Često punjenje napola praznih baterija može umanjiti njihov kapacitet. Ne punite baterije prije nego što fotoaparat javi poruku "Change the batteries".

- Obrišite kontakte baterija suhom krpom jer se mogu zaprljati masnoćom s kože ili drugim nečistoćama:
  - Ako se vrijeme trajanja baterija znatno smanji
  - Ako se znatno smanji broj slika koje je moguće snimiti
  - Prije punjenja baterija (umetnite i izvadite baterije dva ili tri puta prije punjenja)
  - Kad punjenje završi za nekoliko minuta (svijetli indikator punjenja).
- Uslijed karakteristika baterija, možda ih nećete moći potpuno napuniti. U tom slučaju, koristite baterije dok se ne isprazne i zatim ih ponovo napunite. Nakon nekoliko takvih punjenja, kapacitet baterija će se obnoviti.
- Budući da dugotrajno pohranjivanje sasvim napunjene baterije (oko godinu dana) može skratiti njezin vijek trajanja ili utjecati na rad, savjetujemo da je potpuno ispraznite u fotoaparatu i pohranite na normalnoj temperaturi (od 0 °C do 30 °C) i niskoj razini vlage. Ako nećete koristiti bateriju duže od 1 godine, sasvim je napunite i ispraznite u fotoaparatu najmanje jednom godišnje prije pohranjivanja.
- Kad se vrijeme trajanja baterija značajno smanji i ako su bile potpuno napunjene, njihov se vijek trajanja približio kraju.
   Vrijeme je za kupnju novih baterija. Kupite Canon NiMH baterije veličine AA.
- Ostavljanje baterija u fotoaparatu ili punjaču, kad se ne koriste, može ih oštetiti i uzrokovati istjecanje elektrolita. Kad ne koristite baterije, izvadite ih iz fotoaparata i punjača i spremite na hladno i suho mjesto.



- Prema Canon specifikaciji, punjenje sasvim ispražnjenih baterija dokraja traje 4 sata i 10 minuta. Ne punite baterije na mjestima s temperaturom nižom od 0 ℃ ili višom od 35 ℃.
- Vrijeme punjena varira u ovisnosti o temperaturi okoline i stanju baterija prije punjenja.
- Punjač baterija može proizvoditi zvuk tijekom punjenja. Pri tome se ne radi o kvaru.
- Možete također koristiti komplet baterija/punjač CBK100. Za punjač CBK100 koristite Canonove NiMH baterije NB-1AH veličine AA.

### Uporaba kompleta AC adaptera ACK600

Korištenje ovog dodatnog izvora napajanja preporučuje se kod dugotrajne uporabe fotoaparata ili kod spajanja na računalo.



1 Kabel za napajanje najprije spojite u adapter, a potom i u zidnu utičnicu.
2 Otvorite pokrov priključka i spojite kabel na priključak DC IN.

# Korištenje dodatnih objektiva (opcija)

Ovaj fotoaparat omogućuje uporabu dodatno nabavljivog širokokutnog objektiva WC-DC58N teleobjektiva TC-DC58N. Kako biste mogli koristiti ove objektive, trebate također nabaviti dodatni adapter za konverzijske objektive LA-DC58F.



- Spomenute objektive dobro učvrstite na aparat jer ako se otpuste mogu pasti i razbiti se, što predstavlja opasnost od ozljeda krhotinama stakla.
  - Nikad nemojte gledati u sunce ili izvor jakog svjetla kroz ove objektive jer to može prouzročiti ozbiljna oštećenja vida te čak izazvati sljepilo.



- Ako kod uporabe ovih dodatnih objektiva koristite ugrađenu bljeskalicu, vanjski dio snimljene slike (posebno donji desni ugao) će biti taman.
- Pri uporabi teleobjektiva, podesite žarišnu duljinu na telefoto stranu. Pri ostalim podešenjima zuma, slika izgleda kao da su uglovi odrezani.
- Pri uporabi širokokutnog objektiva podesite aparat na široki kut.
- Ako, kad koristite neki od ovih objektiva, snimate pomoću tražila, jedan njegov dio može biti zasjenjen.

### ■Širokokutni objektiv WC-DC58N

Koristite ovaj objektiv za snimanje širokokutnih fotografija. Ovaj objektiv mijenja žarišnu duljinu objektiva fotoaparata za 0,7x (promjer navoja iznosi 58 mm).

### ■ Teleobjektiv TC-DC58N

Ovaj objektiv s navojem promjera 58 mm služi telefoto snimanju i mijenja žarišnu duljinu objektiva fotoaparata za 1,75x.



Na širokokutni ili teleobjektiv ne može se staviti sjenilo ili filter.

### ■ Adapter za dodatne objektive LA-DC58F

Za pričvršćenje širokokutnog objektiva i teleobjektiva potreban je ovaj dodatno nabavljivi adapter s navojem promjera 58 mm.

### Pričvršćenje objektiva



# **5** Namjestite objektiv na adapter i zakrenite ga u označenom smjeru kako biste ga pričvrstili.



 Prije uporabe dodatno nabavljivih objektiva, dobro ih očistite puhaljkom i uklonite prašinu i nečistoću. Fotoaparat može podesiti fokus prema preostalim nečistoćama na objektivu.

- Oprezno rukujte objektivima budući da se mogu zaprljati od otisaka prstiju.
- Prilikom skidanja prstena pazite da Vam aparat ili adapter ne padnu.
## Korištenje vanjske bljeskalice (opcija)

## High-Power bljeskalica HF-DC1

Ova bljeskalica se koristi kao zamjena za ugrađenu bljeskalicu fotoaparata kad je objekt predaleko za odgovarajuće osvjetljenje. Pričvrstite vanjsku bljeskalicu i pripadajući nosač na fotoaparat na sljedeći način.

Uz ovo objašnjenje pročitajte upute isporučene s bljeskalicom.



Ova bljeskalica ne radi kad je kontrolni kotačić postavljen na M.
 Vrijeme punjenja bljeskalice će se produživati kako baterije postaju slabije. Uvijek isključite bljeskalicu kad je prestanete

- koristiti.
  Ne dirajte svjetlo ili senzor bljeskalice prstima dok je koristite.
- Bljeskalica se može aktivirati ako se u neposrednoj blizini koristi druga bljeskalica.
- High-Power bljeskalica se možda neće aktivirati kod snimanja na otvorenom pri dnevnom svjetlu, ili ako nema reflektirajućih predmeta.
- Za kontinuirano snimanje, iako se bljeskalica aktivira za prvu snimku, neće se aktivirati za sljedeće snimke.
- Čvrsto zavrnite vijke kako biste spriječili njihovo labavljenje. U protivnom vam može fotoaparat ili bljeskalica ispasti i oštetiti se.

≣

- Prije pričvršćivanja nosača na bljeskalicu, provjerite je li uložena litijeva baterija (CR123A ili DL123).
- Za pravilno osvjetljenje objekata, pričvrstite bljeskalicu u uspravan položaj uz fotoaparat i paralelno s prednjom pločom fotoaparata.
- Stativ je moguće koristiti čak i kad je pričvršćena bljeskalica.

## **■** Baterije

#### • Ako se trajanje baterije znatno smanji

Ako se trajanje baterije znatno smanji, dobro obrišite kontakte baterije suhom krpom jer se mogu zaprljati masnoćom s prstiju ili drugim nečistoćama.

#### ● Korištenje pri niskim temperaturama (ispod 0 ℃)

Nabavite rezervnu litijevu baterije (CR123A ili DL123). Držite rezervnu bateriju na toplom u džepu do samog korištenja, i brzo zamijenite njome bateriju u bljeskalici.

#### • Kad ne koristite bljeskalicu duže vrijeme

Izvadite bateriju iz bljeskalice i pohranite je na suhom i hladnom mjestu ako je nećete koristiti duže vrijeme. Ostavite li bateriju u bljeskalici, moguće je istjecanje elektrolita i oštećenje bljeskalice.

## Održavanje i čišćenje fotoaparata

Za čišćenje fotoaparata nikada nemojte koristiti razrjeđivače, benzin, sintetičke otopine ili vodu. Te tvari mogu izobličiti ili oštetiti opremu.

### Kućište fotoaparata

Obrišite nečistoće mekom krpom ili maramicom za čišćenje naočala.

## Objektiv

Najprije uklonite prašinu i prljavštinu posebnom četkicom s puhaljkom, zatim lagano obrišite leću mekom krpom.



Fotoaparat i objektiv ne smijete čistiti organskim otapalima ili drugim sintetičkim sredstvima za čišćenje. Ako sa objektiva ne možete ukloniti nečistoće, obratite se ovlaštenom servisu.

## Tražilo i LCD zaslon

Očistite LCD zaslon posebnom puhaljkom za leće. Ako je potrebno, lagano obrišite i mekom krpom ili specijalnom krpom za brisanje naočala kako biste uklonili tvrdokornu prljavštinu.



Nemojte grubo trljati LCD zaslon jer ga tako možete oštetiti i uzrokovati greške u radu fotoaparata.

## Tehnički podaci

Svi podaci se odnose na Canonove standardne metode ispitivanja. Podaci su podložni promjenama bez prethodnog upozorenja.

#### PowerShot A620/A610

		(W): širokokutno (T): telefoto
Efektivni broj piksela	:	PowerShot A620: Približno 7,1 milijuna PowerShot A610: Približno 5 milijuna
Senzor slike	:	PowerShot A620: 1/1,8" CCD (ukupan broj piksela: približno 7,4 milijuna) PowerShot A610: 1/1,8" CCD (ukupan broj piksela: približno 5,3 milijuna)
Objektiv	:	7,3 (W) – 29,2 (T) mm (ekvivalent 35 mm filma: 35 (W) – 140 (T) mm) f/2,8 (W) – f/4,1 (T)
Digitalni zum	:	Približno 4x (do otprilike 16x u kombinaciji s optičkim zumom)
Optičko tražilo	:	Optičko tražilo s realnom slikom
LCD zaslon	:	2" nisko-temperaturni polikristalni silikonski TFT u boji, približno 115 000 piksela
Sustav automatskog izoštravanja	:	Automatsko izoštravanje kroz objektiv (TTL) Raspoloživo zadržavanje autom. izoštrenja i ručno izoštravanje Okviri za izoštravanje: 9 točaka AiAF/1 točka (AF) (okvir za izoštravanje u 1 točci: raspoloživ bilo koji položaj)
Udaljenost pri snimanju (od objektiva)	:	Normalno: $45 \text{ cm} - \infty$ Makro: $1 - 45 \text{ cm} (W)/25 - 45 \text{ cm} (T)$ Ručno izoštravanje: $1 \text{ cm} - \infty (W)/25 - \infty \text{ cm} (T)$
Zatvarač	:	Mehanički + elektronički

Brzina zatvarača	: 15 – 1/2500 s
	<ul> <li>Brzina zatvarača mijenja se ovisno o način snimanja.</li> </ul>
	<ul> <li>Smanjenje šuma na brzinama manjim od 1,3 sekunde</li> </ul>
Metoda mjerenja svjetla	: Procijenjeno mjerenje; centralno-prosječno mjerenje ili mjerenje u jednoj točki (Center/ AF Point)
Kompenzacija ekspozicije	: ±2 (u koracima od 1/3); raspoloživa je funkcija Safety Shift
Osjetljivost	: Auto*, ekvivalent ISO 50/100/200/400, * Fotoaparat automatski koristi optimalnu brzinu.
Uravnoteženje bjeline	: TTL automatski/postojeća podešenja (raspoloživa podešenja: Daylight, Cloudy, Tungsten, Fluorescent, Fluorescent H ili Underwater) ili ručno
Ugrađena bljeskalica	<ul> <li>Automatska*, uključena*, isključena</li> <li>* Raspoloživo je smanjenje efekta crvenih očiju.</li> <li>Moguće je podesiti zadržavanje ekspozicije</li> <li>bljeskalice, sporu sinkronizacija, 2-nd curtain i</li> <li>jačinu bljeskalice.</li> </ul>
Domet bljeskalice	: Normalno: 45 cm – 4,2 m (W) 45 cm – 3 m (T) Makro: 25 cm – 45 cm (W/T) (Kad je osjetljivost podešena na AUTO.)
Kompenzacija ekspozicije bljeskalice	: ±2 (u koracima od 1/3)
Načini snimanja (Fotografije)	<ul> <li>Auto Kreativna podešenja: Program, Prioritet brzine zatvarača, Prioritet otvora blende, Ručno Podešenja slike: Portrait, Landscape, Night scene, Special Scene<sup>1</sup>, My Colors, Stitch assist i Movie<sup>2</sup></li> <li>Night Snapshot, Kids&amp;Pets, Indoor, Foliage, Snow, Beach, Fireworks i Underwater.</li> <li>Standard, Fast Frame Rate, Compact, My Colors.</li> </ul>

Kontinuirano snimanje	: PowerShot A620: Oko 1,9 slika/s (Velika kompresija/fina razlučivost) PowerShot A610: Oko 2,4 slike/s (Velika kompresija/fina razlučivost)		
Self-timer	: Aktivira okidač nakon približno 2 ili 10 sekundi, ili prema ručnom podešenju		
Snimanje sa spojenim računalom	: Raspoloživo (Isključivo putem USB priključka. S fotoaparatom je isporučen poseban softver.) (Samo PowerShot A620)		
Medij za pohranjivanje	<ul> <li>SD memorijska kartica/MultiMedia Card</li> <li>Ovaj fotoaparat je ispitivan s memorijskim karticama do 2 GB. Nije zajamčeno funkcioniranie svih memorijskih kartica.</li> </ul>		
Format zapisa	: Design rule for Camera File System i DPOF kompatibilan		
Format snimanja (Fotografije) (Video zapisi)	: Exif 2,2 (JPEG)* <sup>1</sup> : AVI (Slika: Motion JPEG: Zvuk: WAVE (mono))		
Komprimiranje	: Super fino, fino, normalno		
Broj snimljenih piksela (Fotografije)	: PowerShot A620: Velika: 3072 x 2304 piksela Srednja 1: 2592 x 1944 piksela Srednja 2: 2048 x 1536 piksela Srednja 3: 1600 x 1200 piksela Mala: 640 x 480 piksela Veličina dopisnice: 1600 x 1200 piksela		
	PowerShot A610: Velika: 2592 x 1944 piksela Srednja 1: 2048 x 1536 piksela Srednja 2: 1600 x 1200 piksela Mala: 640 x 480 piksela Veličina dopisnice: 1600 x 1200 piksela		

(Video zapisi)	<ul> <li>Standard; My Colors: 640 x 480 piksela (30 slika/s, 15 slika/s) 320 x 240 piksela (30 slika/s, 15 slika/s) Moguće je snimati dok se memorijska kartica ne napuni*<sup>1</sup> (moguće snimati do maksimuma od 1 GB odjednom). Fast Frame Rate: (moguće snimati 1 min.) 320 x 240 piksela (60 slika/s) Compact: (moguće snimati 3 min) 160 x 120 piksela (15 slika/s) * Pri uporabi "brzih" memorijskih kartica (preporučljive SDC-512MSH).</li> </ul>
Način reprodukcije	: Pojedinačni pregled (dostupan je prikaz histograma), indeksni pregled (9 sličica), uvećani pregled na LCD zaslonu (moguće izmjenjivanje uvećanih slika (do 10x) naprijed/natrag), pretraživanje slika (preskakanje 10 ili 100 slika, prelazak na prvu snimku određenog datuma, na video zapise ili na prvu snimku u direktoriju), prikaz 9 slika odjednom kod indeksne reprodukcije, zvučne bilješke (do 60 sekundi), <i>slide show</i> ili video zapis (moguća usporena reprodukcija).
Izravni ispis	: Canon Direct Print i Bubble Jet Direct kompatibilan te usklađen s PictBridge.
My Camera podešenja	: Uvodna slika, uvodni zvuk, zvuk izvođenja funkcija, zvuk <i>self-timera</i> i zvuk zatvarača.
Sučelje	: USB 2.0 Hi-Speed (mini-B), PTP [Picture Transfer Protocol]) Audio/video izlaz (NTSC ili PAL, mono audio)
Izvor napajanja	: Četiri alkalne baterije veličine AA (isporučene) Četiri punjive NiMH baterije (NB4-200) veličine AA (opcija) Mrežni adapter ACK600 (opcija)
Radna temperatura	: 0 し - 40 し

Radna vlažnost	: 10 – 90%
Dimenzije	: 104,8 x 66 x 49,1 mm
Masa	: Približno 235 g
(samo kućište kamere)	

\*1 Ovaj digitalni fotoaparat podržava Exif 2.2 (također se naziva i "Exif Print"). Exif Print je standard koji se koristi za uspostavljanje bolje povezanosti digitalnih fotoaparata i pisača. Priključivanjem na pisač kompatibilan s Exif Print standardima, koriste se slikovni podaci fotoaparata u trenutku snimanja koji se dodatno optimiraju, što daje iznimno kvalitetne fotografije.

### Kapacitet baterija

	Broj sniml			
	LCD zaslon uključen (na temelju CIPA standarda)	LCD zaslon isključen	Vrijeme reprodukcije	
AA Alkalne baterije (isporučene)	Oko 350 slika	Oko 1200 slika	Oko 16 sati 40 minuta	
AA NiMH baterije NB-2AH (napunjene)	Oko 500 slika	Oko 1500 slika	Oko 16 sati 40 minuta	

- Točan broj ovisi o uvjetima snimanja i podešenjima.
- Ne ubrajaju se video zapisi.
- Pri niskim temperaturama karakteristike baterije se mogu promijeniti te će se ikona prazne baterije pojaviti prije nego što bi se pojavila pri radu na višim temperaturama. Kako biste u hladnim uvjetima poboljšali karakteristike baterije, prije uporabe fotoaparata bateriju zagrijte u džepu.

#### Uvjeti ispitivanja

Snimanje:

Normalna temperatura ( $23 \ \Cmathcal{C} \pm 2 \ \Cmathcal{C}$ ), norm alna relativna vlažnost ( $50\% \pm 20\%$ ), mijenjanje između širokokutnog i telefoto zuma svakih 30 sekundi, uporaba bljeskalice za svaku drugu sliku, uključivanje i isključivanje fotoaparata nakon svakih deset slika.

Aparat se ostavi isključen dovoljno vremena\*, zatim se ponovno uključi i postupak ispitivanja se nastavlja.

• Koristi se isporučena memorijska kartica.

\*Dok se baterija ne vrati na normalnu temperaturu.

Reprodukcija: Normalna temperatura (23 ℃ ± 2 ℃), normalna relativna vlažnost (50% ± 20%), kontinuirana reprodukcija, svake tri sekunde promjena slike.



Pogledajte Mjere opreza prilikom rukovanja baterijom (str. 105).

#### Memorijske kartice i procijenjeni kapaciteti

#### PowerShot A620

Razlučivost	Kompresija	SDC-32M	SDC-128M	SDC-512MSH
		000 02101		
	ß	9	40	156*
3072 x 2304 piksela		15	64	251
		31	134	520
	8	11	49	190
(Middle 1) 2592 x 1944 piksela		20	87	339
·		40	173	671
	ß	17	76	295
2048 x 1536 piksela		32	136	529
·		63	269	1041
	S	28	121	471
1600 x 1200 piksela		51	217	839
		97	411	1590
	S	109	460	1777
640 x 480 piksela		168	711	2747
·		265	1118	4317
<ul><li>(PostCardDate Imprint)</li><li>1600 x 1200 piksela</li></ul>		51	217	839

: S karticom isporučenom s fotoaparatom.

• Omogućava pravilno kontinuirano snimanje (str. 32).

\* Moguće je samo nakon izvedenog formatiranja niže razine na karticama.

 Ovi podaci predstavljaju prosječan broj fotografija prema standardnim uvjetima snimanja koje propisuje Canon. Stvarni podaci se mogu razlikovati zavisno od uvjeta snimanja i objekta koji se snima.

#### PowerShot A610

Razlučivost	Kompresija	SDC-16M	SDC-128M	SDC-512MSH
	S	5	49	190
■ (Large) 2592 x 1944 piksela		9	87	339
		19	173	671
	S	8	76	295
2048 x 1536 piksela		15	136	529
		30	269	1041
	2	13	121	471
1600 x 1200 piksela		24	217	839
		46	411	1590
	8	52	460	1777
s (Small) 640 x 480 piksela		80	711	2747
		127	1118	4317
<ul> <li>(PostCardDate Imprint)</li> <li>1600 x 1200 piksela</li> </ul>		24	217	839

: S karticom isporučenom s fotoaparatom.

• Omogućava pravilno kontinuirano snimanje (str. 32).

• Ovi podaci predstavljaju prosječan broj fotografija prema standardnim uvjetima snimanja koje propisuje Canon. Stvarni podaci se mogu razlikovati zavisno od uvjeta snimanja i objekta koji se snima.

#### Video zapis

	Razlučivost	SI./s	SDC- 16MH	SDC- 32MH	SDC- 128M	SDC- 512MSH
	640	30	6 s	14 s	1 min 4 s	4 min 9 s
Standard	640 x 480 piksela	L15	14 s	30 s	2 min 7 s	8 min 14 s
	320	30	20 s	42 s	3 min 1 s	11 min 42 s
My Colors	320 x 240 piksela		40 s	1 min 24 s	5 min 55 s	22 min 53 s
Fast Frame Rate	छ 320 x 240 piksela	혨	10 s	21 s	1 min 32 s	5 min 59 s
ompact	🕅 160 x 120 piksela	L15	1 min 39 s	3 min 26 s	14 min 29 s	55 min 57 s

\* Najveća duljina video zapisa u Karama (Fast Frame Rate): 1 min, u Karama (Compact): 3 min. Navedene vrijednosti predstavljaju maksimalno vrijeme kontinuiranog snimanja.

#### Približne veličine slikovnih datoteka

Razlučivost		Kompresija			
	Raziucivost	ß			
	PowerShot A620 3072 x 2304 piksela	3045 KB	1897 KB	902 KB	
	PowerShot A610 2592 x 1944 piksela	2053 KB	1395 KB	695 KB	
M1	PowerShot A620 2592 x 1944 piksela	2503 KB	1395 KB	695 KB	
W	PowerShot A610 2048 x 1536 piksela	1602 KB	893 KB	445 KB	
M2	PowerShot A620 2048 x 1536 piksela	1602 KB	893 KB	445 KB	
MZ	PowerShot A610 1600 x 1200 piksela	1002 KB	558 KB	278 KB	
M3	PowerShot A620 1600 x 1200 piksela	1002 KB	558 KB	278 KB	
	1600 x 1200 piksela	1002 KB	558 KB	278 KB	
S	640 x 480 piksela	249 KB	150 KB	84 KB	

	Razlučivost	Br. slika u s	Veličina datoteke
Standard	🗺 640 x 480 niksela	130	1980 KB/s
		<b>[</b> 15	990 KB/s
	📼 320 x 240 piksola	130	660 KB/s
	1 520 X 240 piksela	<b>[</b> 15	330 KB/s
🔄 Fast Frame Rate	🕅 320 x 240 piksela	60	1320 KB/s
🔄 Compact	📷 160 x 120 piksela	<b>L</b> 15	120 KB/s

#### SD memorijska kartica

Vrsta priključka	Kompatibilan sa standardom za SD memorijske kartice
Dimenzije	32 x 24 x 2,1 mm
Masa	Približno 2 g

#### NiMH baterija NB-2AH

(Isporučuju se u dodatnom NiMH kompletu NB4-200 i kompletu punjača CBK4-200.)

Vrsta	Punjiva litij-ionska
Nazivni napon	1,2 V DC
Tipični kapacitet	2300 mAh (najmanje: 2150 mAh)
Radni vijek	Otprilike 300 punjenja
Radna temperatura	0 °C – 35 °C
Dimenzije	Promjer: 14,5 mm Dužina: 50 mm
Masa	Otprilike 29 g

#### Punjač baterija CB-4AH/CB-4AHE

Isporučuje se u dodatnom kompletu punjača CBK4-200.

Ulazni napon	100 – 240 V AC (50/60 Hz)/10 W
Izlazni napon	565 mA
Vrijeme punjenja	Približno 4 sata 50 minuta
Radna temperatura	0 °C – 35 °C
Dimenzije	65 x 105 x 27,5 mm
Masa	CB-4AH: otprilike 95 g CB-4AHE: otprilike 97 g

#### Kompaktni mrežni adapter CA-PS500

Ulazni napon	100 – 240 V AC (50/60 Hz) 0,16 A (100 V) – 0,11 A (240 V)
Izlazni napon	4,3 V DC; 1,5 A
Radna temperatura	0 °C – 40 °C
Dimenzije	42,6 x 104,4 x 31,4 mm
Masa	Približno 180 g (bez mrežnog kabela)

## (isporučen s dodatnim mrežnim adapterom ACK600)

#### Širokokutni objektiv WC-DC58N (opcija)

Uvećanje	Oko 0,7x (ekvivalent 35 mm filma za široki kut: oko 25 mm)
Domet izoštravanja (od objektiva)	Oko 20 cm – beskonačno (široki kut)*1
Promjer navoja	58 mm standardni navoj za filtere* <sup>2</sup>
Dimenzije	Promjer: 94,5 mm Dužina: 54,9 mm
Masa	Oko 275 g

#### Širokokutni objektiv TC-DC58N (opcija)

Uvećanje	Oko 1,75x (ekvivalent 35 mm filma za telefoto: oko 245 mm)
Domet izoštravanja (od objektiva)	Oko 1,4 m – beskonačno (telefoto)* <sup>1</sup>
Promjer navoja	58 mm standardni navoj za filtere* <sup>2</sup>
Dimenzije	Promjer: 75 mm Dužina: 50 mm
Masa	Oko 185 g

\*<sup>1</sup>Kod uporabe s modelom PowerShot A620/A610.

\*<sup>2</sup> Za montažu na PowerShot A620/A610 potreban je adapter za konverzijski objektiv LA-DC58F.

Promjer navoja	58 mm standardni navoj za filtere
Dimenzije	Promjer: 62 mm Dužina: 46,1 mm
Masa	Oko 17 g

#### Adapter za konverzijski objektiv LA-DC58F (opcija)

#### Izjava

- lako se kod pisanja ovog priručnika vodila briga o tome da bude potpun i točan, Canon ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualne pogreške ili propuste u njemu.
- Canon zadržava pravo izmjene značajki uređaja i softvera opisanih u ovom priručniku bez prethodne najave.
- Ni jedan dio ovog priručnika se bez prethodnog pismenog ovlaštenja Canona ne smije umnožavati, citirati, prevoditi niti pohranjivati ni u kom obliku i ni iz kojeg razloga.
- Canon ne preuzima nikakvu odgovornost zbog eventualnog gubitka podataka uslijed neispravnog rada fotoaparata, softvera, SD memorijskih kartica (SD kartica), računala, pomoćnih uređaja ili uporabe SD kartica drugih proizvođača.

## Zaštićeni nazivi

- Canon, PowerShot, PIXMA i SELPHY su zaštićena imena tvrtke Canon.
- Macintosh, Mac OS i QuickTime su zaštićena imena tvrtke Apple Computer Inc, registrirana u SAD i/ili drugim zemljama.
- Microsoft<sup>®</sup> i Windows<sup>®</sup> su zaštićena imena Microsoft Corporation u SAD i/ili drugim zemljama.
- SD je zaštićeno ime.
- Ostala imena i proizvodi koji nisu spomenuti također mogu biti zaštićena imena pripadajućih tvrtki.

Copyright © 2005 Canon Inc. Sva prava zadržana.

# Funkcije raspoložive u pojedinim načinima snimanja

Sljedeća tablica prikazuje funkcije i podešenja raspoloživa za različite uvjete snimanja. Podešenja odabrana u svakom načinu snimanja ostanu pohranjena nakon završetka snimanja. U **C** modu možete snimati s pohranjenim podešenjima (str. 69).

	Funkcija		AUTO	Ą		5	SCN <sup>1)</sup>	Ø		7	Ρ	Τv	Av	Μ	Str.
	Visoka	L	O*	O*	0*	0*	0*	O*	$\triangle^*$	-	O*	0*	O*	O*	
	Srednja 1	M1	0	0	0	0	0	0	$\triangle$	-	0	0	0	0	
	Srednja 2	M2	0	0	0	0	0	0	$\triangle$	-	0	0	0	0	29, 30
Razlu-	Srednja 3 (samo PowerShot A620)	M3	0	0	0	0	0	0	Δ	_	0	0	0	0	
čivost	Niska	S	0	0	0	0	0	0	$\triangle$		0	0	0	0	
	Razglednica	<b>D</b>	0	0	0	0	0	0	-	-	0	0	0	0	
	Video zapis	640 320 160	_	_	-	_	_	_	_	O <sup>(2)</sup>	_	_	_	_	1
	Super Fine	s	0	0	0	0	0	0	$\triangle$	-	0	0	0	0	
Kompre- siia	Fine		O*	O*	O*	O*	O*	O*	$\triangle^*$	-	0	0	0	0	30
oiju	Normal		0	0	0	0	0	0	$\triangle$	-	0	0	0	0	
Br. slika	u sekundi			-	-	—	_	-	_	O <sup>(2)</sup>	_	-	-	_	30
	Auto	<b>\$</b> A	O*	O*	0	0*		O <sup>(3)</sup>	_	-	0	-	-	_	0.0
Bljeskalica	On	\$	-	0	0	0	(4)	0	$\triangle$	-	0	0	0	0	9 <i>0.u.</i>
	Off	٤	0	0	O*	0		0	$\triangle^*$	-	O*	O*	O*	0*	Ŭ
Smanjen crvenih o	je efekta čiju	0	0	0	0	0	0	0	Δ	-	0	0	0	0	0.u. 9
Zraka au	tofokusa		0	0	0	0	0	0	$\triangle$	0	0	0	0	0	24
Slow Svn	chro	On	-	-	0	0	(5)	0	$\triangle$	-	0	-	0	-	24
Clow Cyr	lenno	Off	0	0	-	—		O*	0*	-	O*	0	O*	0	
Flash Ad	iust	On	0	0	0	0	0	0	0	-	0	O*	O*	-	66
Tidon Ad	Just	Off	-	-	-	—	-	-	-	-	-	0	0	0	
+/- (Flas	h)	\$%	-	0	0	0	-	0	Δ	-	0	0	0	-	67
Flash Ou	tput	€%	-	-	-	-	-	-	-	-	_	0	0	0	67
Flash	1st-curtain		0	0	0	0	0	O*	0	-	0*	0*	O*	0*	68
Sync	2nd-curtain		-	-	-	-	-	0	-	-	0	0	0	0	
	Jedan snimak		O*	O*	0*	0*	O*	O*	$\triangle^*$	O*	O*	O*	O*	0*	-
Drive	Kontinuirano snimanje	۵	-	0	0	0	0	-	-	-	0	0	0	0	32
Mode	10 sec., 2 sec. Self Timer	ର୍ଜ୍ୟ ଅ	0	0	0	0	0	0	Δ	0	0	0	0	0	35
	Custom	3	0	0	0	0	0	_	_	_	0	0	0	0	35
	AiAF		0*	0*	0*	0*	0	0	0	0	0*	0*	0*	0*	45
Frame <sup>6)</sup>	Center		-	0	0	0	0*	0	-	-	0	0	0	0	
	FlexiZone		-	-	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	46
Zadržava	nje autofokusa	MF	-	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	47
Ručno iz	oštravanje	MF	-	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	48

	Funkcija		AUTO	Þ		Š	SCN <sup>1)</sup>	Ø		7	Ρ	Τv	Av	Μ	Str.
Makro sr	imanje	$\mathbf{D}$	0	0	_	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 <i>.u.</i> 10
Digitalni	zum	On	0	0	0	0	0	-	-	7)	0	0	0	0	31
Digitaini	Zum	Off	O*	0*	O*	0*	O*	0	-		0*	0*	O*	O*	01
Safety SI	nift		_	-	—	-	-	-	_	-	-	0	0	-	43
Kompenz	z. ekspozicije	7	-	0	0	0	0	O <sup>8)</sup>	Δ	_	0	0	0	_	54
Mjerenje Ce svjetla We	Evaluative	3	_9)	_9)	_9)	_9)	0	O*	_9)	_9)	O*	O*	O*	O*	52
	Center Weighted Avg.		_	-	-	_	-	0	-	_	0	0	0	0	
	Spot	$[\bullet]$	_	_	-	_	-	0	_	_	0	0	0	0	
Snimanje blokadon	esAEiFE n	×	_	-	_	_	_	0	_	_	0	0	0	_	49, 51
Ravnotez	źa bijele boje <sup>10)</sup>	AWB	- <sup>11)</sup>	0	0	0	_ <sup>9)</sup>	0	$\triangle$	0	0	0	0	0	55
Foto efek	ct	<u>الل</u>	-	0	0	0	_ <sup>10)</sup>	_	$\bigtriangleup$	O <sup>12)</sup>	0	0	0	0	58
ISO osjet	tljivost	ISO RUTU	_9)	_9)	_9)	_9)	_9)	_9)	_9)	_9)	0	0	0	O <sup>13)</sup>	66
Obrtanje slike		_	0	0	0	0	0	0	-	0	0	0	0	0	25
Automatsko zakretanje 📓 Or		On	O*	O*	O*	0*	O*	O*	$\triangle^*$	-	O*	O*	O*	O*	70
		Off	0	0	0	0	0	0	Δ	-	0	0	0	0	70
Ispis datu	uma	5	0	0	0	0	0	0	_	_	0	0	0	0	34
Linije mre	eže		0	0	0	0	0	0	_	0	0	0	0	0	25

\* Tvorničko podešenje O Raspoloživo

△ Raspoloživo samo za prvu sliku Podešenje ostaje pohranjeno i nakon isključenja aparata. •

• Osim podešenja datuma/vremena [Date/Time], jezika [Language] i video sustava [Video System], sva ostala podešenja i promjene u izborniku izvedena tipkama aparata mogu se odjednom resetirati na tvorničke vrijednosti (str. 28).

(1) Sljedeće se funkcije ne mogu podesiti u I načinu.

- [Auto] i [On] podešenje bljeskalice Makro snimanje
- Smanjenje efekta crvenih očiju
- Pomoćna zraka automatskog fokusa
- Odabir AF-okvira Ručni fokus

- Odabir AF-okvira
- Makro snimanie
- Blokiranje automatskog fokusa
- Sljedeće se funkcije ne mogu podesiti u 🔀 načinu.
  - -Odabir AF-okvira -Macro snimanie

(2) Razlučivost i broj slika u sekundi za 🐂 (Movie) mode:

			Ń	÷۵
	640	O*	Ι	-
Razlučivost	320	0	0	-
		-	-	0
	<u>ال</u>	-	0	-
Br. slika u sekundi	30	0*	-	-
	L15	0	-	0

(3) Bljeskalica se prema tvorničkom podešenju neće aktivirati u modovima 🕰 ili 🕰.

(4) Početno podešenje bljeskalice je [Auto] (sa smanjenjem efekta crvenih očiju) u modovima 🖾, 😰, 🔯, 🐼 i 🕼 te [Flash Óff] u modovima 🔀 i 🎆.

(5) U 🛃 je trajno uključena – [On], a u svim drugim modovim isključena – [Off].

(6) Kad koristite digitalni zum, okvir automatskog izoštravanja će biti podešen na središte - [Center]

(7) Tvorničko podešenje je [On] za mod 🖬 i [Off] za 🍇, 🗟 i 🖪. Može se podesiti tijekom snimanja u modu 🗔.

(8) Kompenzacija ekspozicije nije raspoloživa u modovima 🕰 ili 🔄

(9) Fotoaparat podešava automatski.

- (10) Nije moguće podesiti kad je za opciju Photo Effect u odabrano 🚱 ili 💹
- (11) Ravnoteža bijele boje će biti podešena na [Auto].
- (12) Photo Effect nije moguće podesiti u modu 🔤
- (13) Nije moguće odabrati ISO [Auto].